# JALPAK





# 2020.**4.1▶10.31** 羽田•成田発

北海道・東北・中四国・九州・沖縄など 国内各地からもご参加いただけます。(▶P.13)

# JALで行く

56,000<sub>Р</sub>~ 155,000<sub>Р</sub>~

全コース燃温サーテヤーラー

(旅行代金/エコノミークラ人/1至2・3名和用/人人の子代報/ ※現地空港諸税・日本国内空港施設使用料・ 旅客保安サービス料・国際観光旅客税は 別途必要です。

# 上海・北京・香港・マカオ







No.







- 代表する水郷「纨
- 目は自由行動!

全コース燃油サーチャージ込み

コノミークラス/上海美麗園大酒店利用11室2・3名利用/大人お1人様 ※現地空港諸税・日本国内空港施設使用料・旅客保安サービス料・ 国際観光旅客税は別途必要です。

追加代金にて

▶P.14

事前申込 (( Wi-Fi )) ▶P.13

マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス 1,112マイル

1.556マイル

クラス ▶P.14

4

▶P.14

追加代金にて

(( Wi-Fi )) ▶P.13

事前申込

マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス 1,314マイル

1,838マイル

▶P.14 **4** 日間

クラス

#### スケジュール

- [9:40] 成田発ナ日本航空873便にて出発。[12:00] 上海(浦東)着。
  - 午後 新天地観光。極『上海姥姥』にて豚の角煮など上海料理の夕食。 夕食後、♥・外灘の夜景観賞へ:

**上海泊** → 3

- 午前 朱家角観光。昼 朱家角内のレストランにて郷土料理の昼食。
  - 午後 田子坊・豫園・豫園商城観光。 夜『南翔饅頭店』にて小籠包など 点心料理の夕食。夕食後、→・豫園商城の夜景観賞へ:

**上海泊** □ 名名

3 終日自由行動。

追加プラン(▶P.5A~©/追加代金)にご参加いただけます。

上海泊 □□□

午前 空港へ送迎付。1400 上海(浦東)発÷日本航空876便にて帰国の途に。 18:00 成田着。空港にて解散。

D +

成田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 発 地

下記旅行代金表をご覧ください。 発 日

利用ホテル 下記旅行代金表をご覧ください。

食 事 **□**3回 **11**1回 **111**2回 日本発着時利用航空会社 日本航空 コンダクタ 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

最少催行人員 各6名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)

ご注意:\*P.5の「P.1~7掲載コース共通のご注意」をご覧ください。\*送迎および観光は他のお客さまとご一緒 になる場合があります。\*ニューワールドホテル上海では、大人、こども、幼児含めて1室最大3名までとなります

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。

スケジュール

5つの世界遺産へご案内

北京名物北京ダックも!計8食付き!

※現地空港諸税·日本国内空港施設使用料·

国際観光旅客税は別途必要です。

=ス燃油サーチャージ込み!

ス/ハワードジョンソン・パラゴン北京利用1室2・3名利用/大人お1人様

[9:05] 羽田発ナ日本航空021便にて出発。[12:05] 北京着。

午後 世界遺産 天壇公園観光へ。 極 北京名物 羊肉のしゃぶしゃぶの夕食。

北京泊 → 名

午前 天安門広場・ 世界遺産 故宮博物院·景山公園観光へ。

昼 『鼎泰豊』にて小籠包などの昼食。午後世界遺産頤和園観光へ。

夜 北京名物 北京ダックの夕食。 北京泊 回名名

午前 世界遺産 明の十三陵観光へ。昼 ジャージャン麺の昼食。

午後 世界遺産 万里の長城(八達嶺)観光へ。市内へ戻る途中、オリンピック 会場だった鳥の巣、水立方を車窓からご覧いただきます。

『金鼎軒』にて飲茶の夕食。

北京泊 四名名

**₽** 

午前 出発まで自由行動。午後 空港へ<br/>
送迎付。 4

16:20 北京発·ナ日本航空022便にて帰国の途に。

20:55 羽田着。空港にて解散。

羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 出 発

杂 下記旅行代金表をご覧ください。 Н

下記旅行代金表をご覧ください。 利用ホテル

日本発着時利用航空会社 日本航空 食 事 □3□ ¶2□ **1** 3□ <mark>コンダクター</mark> 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

**最少催行人員** 各6名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)

ご注意:\*P.5の「P.1~7掲載コース共通のご注意」をご覧ください。\*お申し込みの際 効期限、生年月日をお知らせください。\*送迎および観光は他のお客さまとご一緒になる 里の長城に登る際には、険しい階段等を登るため、履きなれた滑りにくい靴をお持ちください。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。

#### 上海の観光付きコースがこのお値段で行ける! 上海 4日間 旅行代金 (大人お1人/ <mark>単位:万円</mark>)

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、旅客保安サービス料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。

現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要

下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙 1室1名 4/10 4/17 5/8 5/22 6/12 6/26 8/21 8/28 9/11 9/25 10/9 10/23 利用ホテル 利用 番号 (金) (金) (金) 追加代金 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 ① 上海美麗園大酒店 1719041 7.5 7.5 7.2 7.2 7.5 7.5 7.5 2.4 1719041 3.0 ②ニューワールドホテル上海 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 7.9 7.9 8.3 8.3 8.3 8.3

-**0.7~0.8**万円で

への変更追加代金(往復)

▶P.14(大人・こども同額)

上記エコノミークラス旅行代金に、一律:6.4万円追加

大人代金より一律0.5万円引き こども代金 ※「JALビジネスクラス変更追加代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。 ー律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス)

#### 北京の観光付きコースがこのお値段で行ける! 北京 4日間 旅行代金 (大人お1人) 単位:5円])

日程表

下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

上記

日程表 上記

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。

現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要

1室1名 5/15 5/29 6/5 6/19 8/21 8/28 10/16 利用 番号 (金) 追加代金 94 9.4 ①ハワードジョンソン・パラゴン北京 172904D 9.4 94 9.6 9.6 9.6 9.6 9.6 9.6 96 96 2.4 JZ2904E ②ニューオータニ長富宮飯店 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.6 10.6 3.6

-0.8~1.0万円で

利用ホテル

への変更追加代金(往復)

▶P.14(大人・こども同額)

上記エコノミークラス旅行代金に、一律:**7.2**万円追加

一律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス) こども代金 幼児代金 ※「JALビジネスクラス変更追加代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。

大人代金より一律0.5万円引き

お申し込み前に必ず「旅の情報とご注意(裏表紙)」をお読みください。

上記

- 中国の2大都市を5日間で巡る!
- 北京〜上海間の移動では 中国版新幹線CRHを利用!







マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス 1,213マイル 1,697マイル

里の長城



中国を代表する世界遺産

明朝13人の皇帝が眠る陵墓群

歴代皇帝が豊作を祈った場所



写真提供:中国駐太阪観光代表処

西太宮が愛した皇室の大庭園 (北京・上海5E コースを除く)

外灘

#### スケジュール

1 9:05 羽田発ナ日本航空021便にて出発。

12:05 北京着。

▶P.14 **5** ⊟間

午後 時代が止まったかのような雰囲気漂う胡同を人力車にてご案内します。

北京名物 羊肉のしゃぶしゃぶの夕食。

北京泊 🗀 🗡 🗷

2 午前 世界遺産 明の十三陵観光へ。

ジャージャン麺の昼食。

午後 世界遺産 万里の長城(八達嶺)観光へ。市内へ戻る途中、オリンピック 会場だった鳥の巣、水立方を車窓よりご覧いただきます。

北京名物 北京ダックの夕食。 夕食後、京劇へご案内します。

北京泊 🗗 🗷 🗷

3 午前 天安門広場・世界遺産 故宮博物院観光へ。

午後 北京発輪CRH(高速鉄道)にて上海(虹橋駅)へ。(約5時間/2等席)

『上海姥姥』にて豚の角煮など上海料理の夕食。

夕食後、→・外灘の夜景観賞へ:

**上海泊** □ 🗆 名

午前 玉仏寺・豫園商城・田子坊観光へ。

『南翔饅頭店』にて小籠包など点心料理の昼食。

午後上海を代表する水郷朱家角観光へ。

『巴国布衣』にて四川料理の夕食。

上海泊 □ 名名

5 午前 出発まで自由行動。

午後 空港へ 送迎付。

16:05 上海(浦東)発÷日本航空086便にて帰国の途に。

20:00 羽田着。空港にて解散。

**₽** 

豫闌商城

上海を代表する水郷

写真提供:上海西源国際旅行社

古き街並みを再現した豫園商城



租界時代と近未来が同居する外灘

写真提供中国驻太阪観光代表处

租界時代の面影が残るおしゃれエリア

出	発	地	羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。
出	発	日	下記旅行代金表をご覧ください。
利.	用ホ	テル	下記旅行代金表をご覧ください。
_	本発用航空	着時 ≌会社	日本航空
	食	事	□4□ <u>11</u> 2□ <u>11</u> 4□
□:	ンダク	ター	日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。
最生	少催行	員人記	各6名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)

ご注意:\*P.5の「P.1~7掲載コース共通のご注意」をご覧ください。

\* お申し込みの際に、パスポート番号、有効期限、生年月日をお知らせください。
\* 万里の長城に登る際には、険しい階段等を登るため、履きなれた滑りにくい靴をお持ちください。
\* [巴国布衣] では、お食事時、変面ショーが行われますが、現地の事情により中止となる場合があります。
\* ニューワールドホテル上海では、大人、こざも、幼児含めて1室最大3名までとなります。
\* 北京一上海間のCRHには現地係員は同乗いたしません。お客さまのみでの移動となります。上海虹橋駅は、出口が北口と南口があります。北京滞在時、ガイドより当日とざちの出口で上海ガイドと合流するかご案内の紙面をお渡しいたしますので、上海到着まで無くさないようお持ちください。
\* 送迎および観光は他のお客さまとご一緒になる場合があります。
\* ※ 送迎および観光は他のお客さまとご一緒になる場合があります。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。

#### 北京・上海周遊旅行がこのお値段で行ける! 北京・上海 5日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位5月)

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。 現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要 下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

利用ホテル	コース 番号	4/10 (金)	4/17 (金)	5/15 (金)	5/22 (金)	6/12 (金)	6/19 (金)	8/21 (金)	8/28 (金)	9/4 (金)	9/11 (金)	10/2 (金)	10/30 (金)	1室1名 利用 追加代金
①ハワードジョンソン・パラゴン北京 &上海美麗園大酒店	JZ2905E	12.7	12.7	12.7	12.7	12.7	12.7	12.5	12.5	12.7	12.7	12.8	12.8	2.6
②ニューオータニ長富宮飯店 &ニューワールドホテル上海	JZ2905F	14.1	14.1	14.1	14.1	13.9	13.9	13.8	13.8	14.1	14.1	14.2	14.2	3.9

①ホテルに -1.2~1.4万円で

スへの変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額) 上記エコノミークラス旅行代金に、一律:6.9万円追加 -律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス) 大人代金より一律0.5万円引き 幼児代金 こども代金

※「JALビジネスクラス変更追加代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。

裏表紙



事前申込 (( Wi-Fi ))

マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス 1,314マイル 保ビジネスクラス 1,838マイル



3	4		スケジュール
日間	日間	往復送迎	1グループ最大10名! 詳細▶P.13

9:05 羽田発ナ日本航空021便にて出発。 1

12:05 北京着。

着後、ホテルへ送迎付。

北京泊 □→□

2:3 2 終日自由行動。

追加プラン(▶右記/追加代金)にご参加いただけます。

北京泊 🖭 🗌

3 4 午前出発まで自由行動。

\_\_\_\_ 午後 空港へ<mark>送迎付</mark>。

16:20 北京発ナ日本航空022便にて帰国の途に。

20:55 羽田着。

空港にて解散。

**₽** 羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。

出 発 日 2020年4月1日~10月31日の毎日出発

利用ホテル

P.4の旅行代金表をご覧ください。

日本発着時

日本航空 利用航空会社

食 事

3日間: □2回 刊なし ¶なし 4日間: □3回 刊なし ¶なし

コンダクター 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

最少催行人員 各1名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。) ご注意:\*P.5の「P.1~7掲載コース共通のご注意」をご覧ください。

\*送迎は他のお客さまとご一緒になる場合があります。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。



中国を代表する世界遺産。その昔には軍事的防御施設として 利用されていました。

写直提供:中国駐大阪観光代表机



●ハワードジョンソン・パラゴン北京 ②ニューオータニ長富宮飯店

₫フェアモント北京 ⑤ザ·ペニンシュラ北京

❸ザ・リッツ・カールトン北京



写真提供:中国駐大阪観光代表奶



写真提供:中国駐大阪観光代表奶

# ・ステイ北京 3・4日間コース限定! ランでは京ステイをさらに満喫

日本申込/日本支払 ホテル送迎付 日本語ガイド付 追加プラン

# 専用事専任が小りではく

SF9041

北京を代表する2大スポット観光!3日間コースのお客さまにおすすめ!

●追加代金/お1人様 25,000円(大人・こども同額) ●最少催行人員:2名

●昼食・夕食付き ●所要時間:約11時間30分 ●催行日:月曜日を除く火~日曜の毎日催行

専用車にてホテル出発(8:00頃)

天安門·故宮博物院観光

『峨眉酒店』にて四川料理の昼食

万里の長城(八達嶺)観光

『花家怡園』にて 北京ダックなどの夕食

ホテルへ(19:30頃)



写真提供:中国駐大阪観光代表処

- お申込みの際にパスポート番号、有効期限、生年月日をお知らせく
- \* 万里の長城に登る際には、険しい階段等を登るため、履きなれた滑りにくい靴をお持ちください。

#### 専用事専任が小でで

●追加代金/お1人様 23.000円(大人・こども同額) ●最少催行人員:2名

●昼食・夕食付き ●所要時間:約10時間 ●催行日:月曜日を除く火~日曜の毎日催行

専用車にてホテル出発(9:00頃)

頤和園観光

『鼎泰豊』にて

小籠包などの昼食

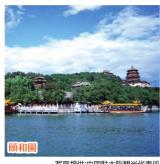
天安門,故宮博物院観光

天壇公園観光

『花家怡園』にて

北京ダックなどの夕食

ホテルへ(19:00頃)



写真提供:中国駐大阪観光代表処

\*お申込みの際にパスポート番号、有効期限、生年月日をお知らせください。

# 専用車・専任が小で行

SF9045

●追加代金/お1人様 21,000円(大人・こども同額) ●最少催行人員:2名

●昼食・夕食付き ●所要時間:約9時間30分

●催行日:毎日催行

専用車にてホテル出発(9:00頃)

明の十三陵観光

ジャージャン麺の昼食

万里の長城(八達嶺)観光

「花家怡園」にて

北京ダックなどの夕食 ホテルへ(18:30頃)



写真提供:中国駐大阪観光代表処

\*万里の長城に登る際には、険しい階段等を登るため、履きなれた滑りにくい靴をお持ちください。

#### 【追加プラン共通のご注意】

- ※北京到着日・帰国日はご参加いただけません。 ※現地でのお申し込みはお受けできません。

※現地交通事情により出発時刻が変更となる場合があります。 ※追加プランのお申し込み・ご注意は当社旅行条件書にてご確認ください。 【旅行会社の皆さまへ】SFコードは実施日・参加人数にてご予約ください。

企画・実施:ジャルパック

#### 全ホテル Wi-Fi無料!! ®WiFi無 >P.13

#### -オータニ長富宮飯店

ペリアルーム[約32㎡]







A B C ■最寄駅:建国門駅より徒歩約5分







建国門エリアに位置する日系ホテル。多くの 日本語スタッフや、日本風庭園等があります。

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準) 12,000円

## ハワードジョンソン・パラゴン北京



**〒WiFi無料** (駅チカ) 全室禁煙

北京駅のほど近くに位置しており、交通の便が良く、 観光スポットへの移動にも便利なホテルです。

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

8.000⊞

# ザ・リッツ・カールトン北京



常いけいます。

「駅チカ」

全室禁煙

北京のビジネスエリア「朝陽区」に位置するホテル。
最寄駅より徒歩約5分と交通の便が良いのも魅力です。

ホテルグレード ■P.3マップ 6

S A B C ■最寄駅:大望路駅より徒歩約5分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

20,000円

#### フェアモント北京



**令WiFi無料** 全室禁煙

朝陽区のビジネス街の中心に位置するホテル。 建物は、中国の伝統的な門をイメージした独特な造りです。

S A B C ■最寄駅:永安里駅より徒歩約10分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準) 19,000円

## ザ・ペニンシュラ北京

部屋指定なし[約60㎡]



北京の繁華街「王府井」エリアに位置するホテル。 

S A B C ■最寄駅:灯市口駅より徒歩約6分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

**29.000**円

旅行代金区分カレンダー

#### フリーステイ北京 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位:万円)

P.14 **□程表** 

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。 現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要 下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

利用ホテル ※下記①は旅行代金区分 カレンダーです。	日数	コース番号	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J	K	L	M	1室1名利用追加代金
ハワードジョンソン・	3	JZ2903A	6.8	8.2	8.9	9.2	9.7	10.2	10.6	11.2	11.7	12.3	12.9	14.1	15.5	1.6
パラゴン北京	4	JZ2904F	7.4	8.8	9.5	9.8	10.3	10.8	11.2	11.8	12.3	12.9	13.5	14.7	16.1	2.4
ニューオータニ長富宮飯店	3	JZ2903B	7.5	8.9	9.6	9.9	10.4	10.9	11.3	11.9	12.4	13.0	13.6	14.8	16.2	2.4
- ユーオーター技量名取店	4	JZ2904G	8.4	9.8	10.5	10.8	11.3	11.8	12.2	12.8	13.3	13.9	14.5	15.7	17.1	3.6
ザ・リッツ・カールトン北京	_ 3	JZ2903C	8.7	10.1	10.8	11.1	11.6	12.1	12.5	13.1	13.6	14.2	14.8	16.0	17.4	4.0
リ・ワック・カールトン北京	1 4	JZ2904H	10.3	11.7	12.4	12.7	13.2	13.7	14.1	14.7	15.2	15.8	16.4	17.6	19.0	6.0
フェアモント北京	3	JZ2903D	8.8	10.2	10.9	11.2	11.7	12.2	12.6	13.2	13.7	14.3	14.9	16.1	17.5	3.8
フェアモント北京	4	JZ2904I	10.3	11.7	12.4	12.7	13.2	13.7	14.1	14.7	15.2	15.8	16.4	17.6	19.0	5.7
ザ・ペニンシュラ北京	3	JZ2903E	9.8	11.2	11.9	12.2	12.7	13.2	13.6	14.2	14.7	15.3	15.9	17.1	18.5	5.8
リ・ベーフシュラ北京	4	JZ2904J	12.4	13.8	14.5	14.8	15.3	15.8	16.2	16.8	17.3	17.9	18.5	19.7	21.1	8.7

**陽ビジネスクラス** への変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額)

上記エコノミークラス旅行代金に、A・B・M:7.2万円、I:8.9万円、C・D・E・F・G・H・J・K・L:11.0万円追加

こども代金 大人代金より一律0.5万円引き

幼児代金

一律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス)

※延泊代金は1人1泊、1室2/3名利用の場合の代金です。※「JALビジネスクラス変更追加代金」「延泊代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。 ※記載のホテル情報および特典の内容は2020年1月現在のものです。ホテル側の都合により予告なく変更となる場合があります。※写真はすべて(ムーンです。







マイルがたまる ▶P.13 エコノミークラス 1,112マイル 網ビジネスクラス 1,556マイル



3	4	スケジュール													
日間日		往復送迎	1グループ最大10	名! 詳細▶P.13											
1	1	<b>羽田発着</b> (JAL081/082利用)	<b>羽田発着</b> (JAL085/086利用)	<b>成田発着</b> (JAL873/876利用)											
		9:20 羽田発→ 日本航空081便 にて出発。 11:25上海(虹橋)着。 ホテルへ <mark>送担頃</mark> 。	11:35 羽田発→ 日本航空085便 にて出発。 13:45 上海(浦東)着。 ホテルへ医型す。 追加代金にて®リニア・ のご用意もあります(▶	<ul><li>⑨:40 成田発ナ</li><li>日本航空873便</li><li>にて出発。</li><li>[200 上海(浦東)着。</li><li>ホテルへ</li><li>[200 上海(河)</li></ul>											

2 3 2

追加プラン(▶右記A~©/追加代金)にご参加いただけます。

上海泊 🖭 🗆

上海泊 □ → □

3 4 羽田発着 羽田発着 成田発着 (JAL081/082利用) 午前 空港へ送迎付。 出発まで自由行動。 午前 空港へ<mark>送迎付</mark>。 午後 空港へ<mark>送迎付</mark>。 12:50 上海(虹橋)発+ 14:00 上海(浦東)発+ 日本航空082便 16:05 上海(浦東)発+ 日本航空876便 にて帰国の途に。 にて帰国の途に。 日本航空086便 にて帰国の途に。 16:45 羽田着。空港にて 18:00 成田着。空港にて 解散。 20:00 羽田着。空港にて 解散。 解散。 ₽→ ₾ → ₽ →

出 発 地 羽田・成田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 発 日 2020年4月1日~10月31日の毎日出発 利用ホテル P.6の旅行代金表をご覧ください。

日本発着時 利用航空会社 食事

3日間: 🗗 2回 🎹 なし 🚻 なし 4日間: 🕝 3回 📆 なし 🚻 なし

コンダクター 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

最少催行人員 各1名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。) ご注意:\*下記の「P.1~7掲載コース共通のご注意」をご覧ください。

\*送迎は他のお客さまとご一緒になる場合があります。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。



(2020年1月現在)

宿泊ホテル ●上海美麗園大酒店 ③ホテル・ニッコー上海 2ニューワールドホテル上海 ₫オークラ ガーデンホテル上海

#### フリーステイ上海 3・4日間コース(P.5.6) ト海 4日間コース(P.1、3日目のみ) レディGO!上海4日間コース(P.7、3日目のみ)限定!

毎日催行 ホテル送迎付 日本語ガイド付 追加プラン

# 観光 上海三日市内観光(昼食付き)) SF9019

●追加代金/お1人様 14,000円(大人・こども同額) ●昼食付き

●所要時間:約5時間30分 ●最少催行人員:2名

ホテル出発(10:00頃)

田子坊の散策、 外灘(バンド)の散策

「南翔饅頭店」に 小籠包などの昼食

豫園・豫園商城散策。(ご希望のお客さまは 午後豫園商城観光せず、ホテルへ)

ホテルへ(15:30頃)

写真提供:中国駐大阪観光代表処

\* 豫園は月曜閉園のため、月曜日にお申し込みの場合、「玉仏寺」へご案内します。

#### **ビ海径代表する水郷** 半日プラシ(昼食付き)) SF9037

#### 古き良き水郷「朱家角」を観光! 昼食付き!

●追加代金/お1人様 14,000円(大人・こども同額) ●昼食付き

●所要時間:約5時間30分 ●最少催行人員:2名

ホテル出発(9:00頃)

古鎮散策&運河めぐり

郷土料理の昼食

上海へ ホテルへ (14:30頃)



写真提供:上海西源国際旅行社

SF9040

## 夕食」上海料理ディナープラン

ゃれな新天地で上海料理ディナー! 食後は夜の新天地散策へ!

●追加代金/お1人様 14,000円(大人・こども同額) ●夕食付き

●所要時間:約3時間 ●最少催行人員:2名 専用車にてホテル出発(18:00頃)

「夜上海」にて、上海料理の夕食 新天地散策

ホテルへ(21:00頃)



写直提供: 上海西源国際旅行社

#### **₽ =利用プラン(片道) (SF9009**

浦東国際空港駅⇔龍陽路駅間をリニアモーターカーに乗車します。 ガイドも同乗するので安心! 龍陽路駅⇔ホテル間は混乗車にてご案内します。

●追加代金/お1人様 2,000円

(大人・こども同額) ●乗車時間:約8分 ●最少催行人員:2名 \* 到着日・帰国日どちらもご利用の場合は、各

乗車日にてお申し込みください。 \*羽田発着(JAL081/082利用)コースのお 客さまはご利用いただけません。

\*安全検査強化のため、液体物やライターな どの持ち込みが制限される場合がありま す。あらかじめご了承ください。



【追加プラン共通のご注意】※上海到着日・帰国日はご参加いただけません(リニアモーターカー利用プラ 意は当社旅行条件書にてご確認ください。

【旅行会社の皆さまへ】SFコードは実施日・参加人数にてご予約ください。

企画・実施:ジャルパック



※ホテルチェックインは14時以降、チェックアウトは12時となります。※延泊プランの詳細についてはP.13をご覧ください。 ※移動交通機関、観光内容は中国側の事情により、現地にて変更される場合があります。※清明節(4/4~6)、労働節(5/1~5)、端午節(6/25~27)、国慶節・中秋節(10/1~8)などの祝祭日とその前後の期間は、観光箇所・交通機関・レストランなどが休業となる場合があります。 ついては、旅行内容が前日または翌日と入れ替わったり、内容を変更して実施する場合があります。中国では鉄道乗車の際や観光施設への入場時にお手荷物の検査やパスポートの 確認を行う場合があります。※パンフレットに

# 上海美麗園大酒店(メリーホテルシャンハイ)



賑やかな静安区に位置し、ホテル周辺はデパートやショッピングモール レストランなどの施設が充実。

■P.5マップ 61

B C ■最寄駅:汀蘇路駅より徒歩約12分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

8,000円

NEW WORLD

ニューワールドホテル上海



京

海

力

 $\mathbf{H}$ 

成  $\mathbf{H}$ 



緑豊かな中山公園に隣接。地下鉄駅 からも近く、便利なロケーション。

■P.5マップ 2 S A B C ■最寄駅:中山公園駅より徒歩約3分 延泊代金/朝食付き(宿泊日基準) 10,000円

-ワールドホテル上海では、大人・こども・幼児含めて1室最大3名までとなります。

# ホテル・ニッコー プレミアルーム[約38㎡]



**◇WiFi無料** 全室禁煙

中国では珍しく水道水が飲用でき、深めのバスタブ も完備の日本人にうれしいホテル。

■P.5マップ 🔒

A B C ■最寄駅:江蘇路駅より徒歩約12分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

13,000円



ー付き WiFi 駅チカ

日本の名門ホテルならではの行き届いたサービスが人気のホテル。

■P.5マップ 🕢

S A B C ■最寄駅:陝西南路駅より徒歩約4分

延泊代金/朝食付き(宿泊日基準)

14,000円

フリーステイ上海 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/単位:万円)

旅行代金区分カレンダー P.14 日程表 P.5

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、旅客保安サービス料(成田発のみ)、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。 現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要 下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

	利用ホテル ※下記②・③は旅行代金区分 カレンダーです。			Α	В	С	D	Е	F	G	Н		J	K	L	M	1室1名利用 追加代金
	上海美麗園大酒店	3	JZ1903D	5.6	7.9	8.6	9.3	9.9	10.2	10.8	11.5	11.6	11.9	12.8	14.3	15.5	1.6
	上海天鹿图入沿向	4	JZ1904K	6.2	8.5	9.2	9.9	10.5	10.8	11.4	12.1	12.2	12.5	13.4	14.9	16.1	2.4
	ニューワールド	3	JZ1903E	6.2	8.5	9.2	9.9	10.5	10.8	11.4	12.1	12.2	12.5	13.4	14.9	16.1	2.0
成田発着 (JAL873/	ホテル上海	4	JZ1904L	7.0	9.3	10.0	10.7	11.3	11.6	12.2	12.9	13.0	13.3	14.2	15.7	16.9	3.0
876利用)	ホテル・	<sup>2</sup> 3	JZ1903F	6.6	8.9	9.6	10.3	10.9	11.2	11.8	12.5	12.6	12.9	13.8	15.3	16.5	2.6
	ニッコー上海	4	JZ1904M	7.6	9.9	10.6	11.3	11.9	12.2	12.8	13.5	13.6	13.9	14.8	16.3	17.5	3.9
	オークラ ガーデン	3	JZ1903G	6.9	9.2	9.9	10.6	11.2	11.5	12.1	12.8	12.9	13.2	14.1	15.6	16.8	2.8
N 4	ホテル上海	4	JZ1904N	8.0	10.3	11.0	11.7	12.3	12.6	13.2	13.9	14.0	14.3	15.2	16.7	17.9	4.2
	上海美麗園大酒店	3	JZ1923D	6.8	8.6	9.4	10.6	11.2	11.9	12.9	14.1	14.4	15.9	17.4	19.1	22.9	1.6
	上海天鹿图入沿向	4	JZ1924I	7.4	9.2	10.0	11.2	11.8	12.5	13.5	14.7	15.0	16.5	18.0	19.7	23.5	2.4
	ニューワールド	3	JZ1923E	7.4	9.2	10.0	11.2	11.8	12.5	13.5	14.7	15.0	16.5	18.0	19.7	23.5	2.0
羽田発着 (JAL081/	ホテル上海	4	JZ1924J	8.2	10.0	10.8	12.0	12.6	13.3	14.3	15.5	15.8	17.3	18.8	20.5	24.3	3.0
082利用)	ホテル・	3	JZ1923F	7.8	9.6	10.4	11.6	12.2	12.9	13.9	15.1	15.4	16.9	18.4	20.1	23.9	2.6
	ニッコー上海	4	JZ1924K	8.8	10.6	11.4	12.6	13.2	13.9	14.9	16.1	16.4	17.9	19.4	21.1	24.9	3.9
	オークラ ガーデン	3	JZ1923G	8.1	9.9	10.7	11.9	12.5	13.2	14.2	15.4	15.7	17.2	18.7	20.4	24.2	2.8
	ホテル上海	4	JZ1924L	9.2	11.0	11.8	13.0	13.6	14.3	15.3	16.5	16.8	18.3	19.8	21.5	25.3	4.2
	上海美麗園大酒店	3	JZ1913D	6.7	8.6	9.3	10.0	10.6	10.9	11.5	12.2	12.3	12.6	13.5	15.0	16.2	1.6
	上冯天鹿园入沿后	4	JZ1914D	7.3	9.2	9.9	10.6	11.2	11.5	12.1	12.8	12.9	13.2	14.1	15.6	16.8	2.4
77 CT 8% **	ニューワールド	3	JZ1913E	7.3	9.2	9.9	10.6	11.2	11.5	12.1	12.8	12.9	13.2	14.1	15.6	16.8	2.0
羽田発着 (JAL085/	ホテル上海	4	JZ1914E	8.1	10.0	10.7	11.4	12.0	12.3	12.9	13.6	13.7	14.0	14.9	16.4	17.6	3.0
086利用)	ホテル・	2 3	JZ1913F	7.7	9.6	10.3	11.0	11.6	11.9	12.5	13.2	13.3	13.6	14.5	16.0	17.2	2.6
	ニッコー上海	4	JZ1914F	8.7	10.6	11.3	12.0	12.6	12.9	13.5	14.2	14.3	14.6	15.5	17.0	18.2	3.9
	オークラ ガーデン	3	JZ1913G	8.0	9.9	10.6	11.3	11.9	12.2	12.8	13.5	13.6	13.9	14.8	16.3	17.5	2.8
	ホテル上海	4	JZ1914I	9.1	11.0	11.7	12.4	13.0	13.3	13.9	14.6	14.7	15.0	15.9	17.4	18.6	4.2

クラス への変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額)

成田発着(JAL873/876利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、G・K: **5.6**万円、A・B・C・L・M: **7.2**万円、D・E・F・H・I・J: **8.8**万円追加羽田発着(JAL081/082利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、C: **6.8**万円、A・B・F・J・K・M: **9.4**万円、D・E・G・H・I・L**13.2**万円追加羽田発着(JAL085/086利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、G・K: **6.7**万円、A・C・H・L・M: **7.5**万円、B・D・E・F・I・J: **9.9**万円追加

大人代金より一律0.5万円引き

幼児代金

一律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス)

※延泊代金は1人1泊、1室2/3名利用の場合の代金です。※「JALビジネスクラス変更追加代金」「延泊代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。 ※記載のホテル情報および特典の内容は2020年1月現在のものです。ホテル側の都合により予告なく変更となる場合があります。※写真はすべて(ムーンです。

JALパック

裏表紙

旅サイト 検索 🖈 JALパック

がまれた。 ホテル情報やオプショナルツア 検索はこちらから!

# 観て!食べて!上海を満喫!

▶P.14

3

1 1

3 4



観光&送迎

羽田発着

(JAL081/082利用)

081便にて出発。

延泊プラン ▶P.13





873便にて出発。

12:00 上海(浦東)着。

(JAL873/876利用) 午前 空港へ<mark>送迎付</mark>。

14:00 上海(浦東)発+

日本航空876便

にて帰国の途に。

 $\square$ 

マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス 1,112マイル 得ビジネスクラス 1,556マイル スケジュール 1グループ最大10名! 詳細▶P.13 羽田発着 成田発着 (JAL873/876利用) [9:20] 羽田発**→日本航空** [11:35] 羽田発**→日本航空** 9:40 成田発**→日本航空** 

11:25 上海(虹橋)着。 13:45 上海(浦東)着。 ホテルへ送迎付。 ホテルへ送迎付。 『上海姥姥』にて豚の角煮など上海料理の夕食。

ホテルへ送迎付。 夕食後、◇:豫園商城の夜景観賞へご案内します。: 上海泊 → 8

2 午前 田子坊・外灘散策へ。 昼 カラフル小籠包などの昼食。 午後 流行の発信地新天地散策、本場中国功夫茶のティータイム、 足つぼマッサージへ。極『**花馬天堂』にて雲南料理の夕食**。

夕食後、ン:外灘の夜景観賞へご案内します。: 上海泊 □ 名名

085便にて出発。

3 終日白由行動。 追加プラン(▶P.5A~©/追加代金)にご参加いただけます。

上海泊 □ 🗆 🗆 成田発着 羽田発着 羽田発着

(JAL081/082利用) 午前 空港へ送迎付。 出発まで自由行動。 12:50 上海(虹橋)発+ 午後 空港へ送迎付。 16:05 上海(浦東)発+ 日本航空082便 にて帰国の途に。 日本航空086便 16:45 羽田着。空港にて 解散。

[18:00] 成田着。空港にて にて帰国の途に。 20:00 羽田着。空港にて ┍┪ ₽ →

解散。 出発地 羽田・成田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。

2020年4月1日~10月31日の毎日出発 発 日 利用ホテル 下記旅行代金表をご覧ください。 日本発着時利用航空会社 日本航空 3日間: □2□ 11□ 112□ 4日間: □3□ 111□ 112□ コンダクター 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

最少催行人員 各2名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)

租界時代の面影を今も色濃く残す レトロな雰囲気と、近代的な建築群が並ぶエリアの

Sightseeing

定番お菓子『大白兎』の ビッグサイズをプレゼント!



かつての街並みを再現した豫園商城や、 租界時代に建てられた建物が今なお残る 写真映え間違いなしの観光スポットなどを 巡ります!



旅行代金区分カレンダー P.14 日程表 上記

過去・未来それぞれの景観をお楽しみください。



ご注意:\*P.5の[P.1~7掲載コース共通のご注意]をご覧ください。\*男性もご参加いただけます(男性のみのご参加はお受けできません)。\*送迎および観光は他のお客さまとご一緒になる場合があります。\*ミルクキャンディ[大白 兎]は、1グループにつき1つのプレゼントとなります。\*ニューワールドホテル上海では、大人、こども、幼児含めて1室最大3名までとなります。\*2日目の足つぼマッサージは、12歳未満の方、妊婦の方はご利用いただけません。代わり に中国茶(お1人様1つ)をお渡しします。 2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。

#### レディGO! 上海 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位:万円)

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、旅客保安サービス料(成田発のみ)、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。 現地空港諸税目安額:大人1,440円、こども・幼児不要 下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

	利用ホテル ②・③は旅行代金区分 Dレンダーです。	日数	コース番号	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J	K	L	M	延泊代金 朝食付き (宿泊日基準)	1室1名 利用追加 代金
	上海美麗園大酒店	3	JZ1903H	9.9	11.7	12.3	12.8	13.2	13.8	14.4	15.2	15.3	15.6	16.6	17.8	19.2	_	1.6
-12-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-	上海天鹿园人沿泊	4	JZ1904O	10.5	12.3	12.9	13.4	13.8	14.4	15.0	15.8	15.9	16.2	17.2	18.4	19.8	0.8	2.4
成田発着 (JAL873/	ニューワールド	3	JZ1903I	10.5	12.3	12.9	13.4	13.8	14.4	15.0	15.8	15.9	16.2	17.2	18.4	19.8	_	2.0
876利用)	ホテル上海	4	JZ1904P	11.3	13.1	13.7	14.2	14.6	15.2	15.8	16.6	16.7	17.0	18.0	19.2	20.6	1.0	3.0
	オークラ ガーデン	3	JZ1903J	11.2	13.0	13.6	14.1	14.5	15.1	15.7	16.5	16.6	16.9	17.9	19.1	20.5	_	2.8
	ホテル上海	4	JZ1904Q	12.3	14.1	14.7	15.2	15.6	16.2	16.8	17.6	17.7	18.0	19.0	20.2	21.6	1.4	4.2
	上海羊頭田土海庄	3	JZ1923H	10.9	12.4	13.1	14.5	14.8	15.4	16.6	17.8	18.1	19.6	21.1	22.8	26.6	_	1.6
	上海美麗園大酒店	4	JZ1924M	11.5	13.0	13.7	15.1	15.4	16.0	17.2	18.4	18.7	20.2	21.7	23.4	27.2	0.8	2.4
羽田発着 (JAL081/	ニューワールド	3	JZ1923I	11.5	13.0	13.7	15.1	15.4	16.0	17.2	18.4	18.7	20.2	21.7	23.4	27.2	_	2.0
082利用)	ホテル上海   □	4	JZ1924N	12.3	13.8	14.5	15.9	16.2	16.8	18.0	19.2	19.5	21.0	22.5	24.2	28.0	1.0	3.0
00213/13/	オークラ ガーデン	3	JZ1923J	12.2	13.7	14.4	15.8	16.1	16.7	17.9	19.1	19.4	20.9	22.4	24.1	27.9	_	2.8
	ホテル上海	4	JZ1924O	13.3	14.8	15.5	16.9	17.2	17.8	19.0	20.2	20.5	22.0	23.5	25.2	29.0	1.4	4.2
7	1 左关55回上连亡	3	JZ1913H	11.0	12.4	13.0	13.5	13.9	14.5	15.1	15.9	16.0	16.3	17.3	18.5	19.9	_	1.6
	上海美麗園大酒店	4	JZ1914J	11.6	13.0	13.6	14.1	14.5	15.1	15.7	16.5	16.6	16.9	17.9	19.1	20.5	0.8	2.4
羽田発着	ニューワールド	3	JZ1913I	11.6	13.0	13.6	14.1	14.5	15.1	15.7	16.5	16.6	16.9	17.9	19.1	20.5	_	2.0
(JAL085/ 086利用)	ホテル上海	4	JZ1914K	12.4	13.8	14.4	14.9	15.3	15.9	16.5	17.3	17.4	17.7	18.7	19.9	21.3	1.0	3.0
13/13/	オークラ ガーデン	3	JZ1913J	12.3	13.7	14.3	14.8	15.2	15.8	16.4	17.2	17.3	17.6	18.6	19.8	21.2	_	2.8
1	ホテル上海	4	JZ1914L	13.4	14.8	15.4	15.9	16.3	16.9	17.5	18.3	18.4	18.7	19.7	20.9	22.3	1.4	4.2

スへの変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額)

成田発着(JAL873/876利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、G·K: **5.6**万円、A·B·C·L·M: **7.2**万円、D·E·F·H·I·J: **8.8**万円追加羽田発着(JAL081/082利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、C: **6.8**万円、A·B·F·J·K·M: **9.4**万円、D·E·G·H·I·L**13.2**万円追加 羽田発着(JAL085/086利用)コースは上記エコノミークラス旅行代金に、G・K:6.7万円、A・C・H・L・M:7.5万円、B・D・E・F・I・J:9.9万円追加

こども代金 大人代金より一律0.5万円引き

-律**2.0**万円(エコノミークラス)、一律**4.0**万円(JALビジネスクラス) ※延泊代金は1人1泊、1室2/3名利用の場合の代金です

※「JALビジネスクラス変更追加代金」「延泊代金」「1室1名利用追加代金」は大人・こども同額です。※写真はすべて(<u>パージ</u>です。



得ビジネス

延泊プラン ▶P.14

(( Wi-Fi ))



マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス/ おんぶエコバークラス 1,824マイル

スケジュール

得ビジネスクラス 2,552マイル





旧警察宿舎を改築した

Gourmet グルメも楽しむ!! お粥または海老ワンタン 選べる朝食 夜景を眺めながら広東料理

日間	<b>4</b> 日間	観光&送迎 1グループ最大10名! 詳細▶P.13
1	1	[1000]羽田発 <b>→日本航空029便</b> にて出発。 [1345] 香港着。着後、ホテルへ [25125]。 図 ビクトリアハーバーを眺めながら <mark>広東料理の夕食</mark> をお楽しみください。 夕食後、 <b>ビクトリアピークから「百万ドルの夜景」観賞</b> (往復 車・バス)へご案内。ホテルへ。 <b>香港泊</b> □→图
2	2	<ul> <li>         中前 ローカルレストランにて「お粥」または「海老ワンタン麺」の選べる朝食。         香港屈指のパワースポット、黄大仙(ウォンタイシン)へ。         おみくじ体験もしていただきます。         その後、カラフルでフォトジェニックな団地、彩虹邨へ。         過フェリーにて香港島へ。         狭い路地を行く路面電車を見学し、体験乗車で湾仔(ワンチャイ)へ。         昼 老舗菓子店が営むレストラン「奇華茶室」にて昼食。         任後 モダンなショッピング街利東街(レイトンストリート)を散策。         【中環(セントラル)街歩き】         文武廟(マンモーミュウ)→ポッティンガーストリート→         PMQ(自由散策の時間もお取りします)→大館→         「泰昌餅家」にてエッグタルトの試食(お1人さま1個)→オールド・タウン・セントラルのウォールアート鑑賞→ホテルへ(ご希望の方はオールド・タウン・セントラルで解散、各自ホテルへ)。         </li> </ul>

終日自由行動。 3

追加プラン(▶P.9/追加代金)にご参加いただけます

香港泊 🔲 📗

3 4 午前 空港へ送迎付。

15:15 香港発ナ日本航空026便にて帰国の途に。

20:25 羽田着。空港にて解散。

出発地 羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 2020年4月1日~10月31日の毎日出発(10/1出発を除く) (パークホテル香港は、上記に加え9/10~16出発も除く) 出発日 下記旅行代金表をご覧ください。 利用ホテル

**□**10 **!!**10 **!!**10 日本発着時利用航空会社 日本航空 コンダクター日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。 各1名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)ただし、トリプル ルームは各3名(3名様単位でお申し込みください。幼児代金の方は人数に含まれません。)

ご注意:\*男性もご参加いただけます(男性のみでのご参加はお受けできません)。\*P.9・10のホテル特典はご利用いただけません。\*ほかのお客さまとご一緒になる場合があります。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください

#### レディGO! フォトジェニックな街を満喫!香港 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位:万円)

旅行代金区分カレンダー

P.14 **B程表** 上記

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。

現地空港諸税目安額:エコノミークラス・JALプレミアムエコノミークラス3,640円、こども・幼児同額1,960円 ´JALビジネスクラス大人4,620円、こども・幼児同額2,940円

下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

利用ホテル ※下記④~⑦は旅行代金区分		7./\	カロコース		エコノミークラス														プレミアム ミークラス	1室1名利用 追加代金	
	グは旅行代金2 ノダーです。 ̄	<u>×</u> π	数番号	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	1	J	K	L	M	N	コース番号	追加代金	右記以外	M∙N K•L
インターコ: 香港(ハー/	ンチネンタル	6	3 JZ5903M	13.5	14.9	15.2	16.3	16.8	17.3	17.4	18.4	18.2	19.0	19.4	20.3	21.5	24.5	JZ5900E	左記	4.6	7.8
俗念(ハー)		7	4 JZ5904T	14.8	15.2	17.2	17.8	17.7	19.0	19.6	20.2	21.7	22.2	23.6	23.2	24.2	27.9	JZ5901L	エコノミー	6.9	11.7
カオルーン		4	3 JZ5903N	10.9	11.1	12.3	12.9	13.5	13.8	13.5	14.6	15.2	14.0	16.3	16.9	18.0	19.4	JZ5900F	クラス 旅行代金に	1.8	3.0
(スーペリア ▶P.9(*1)	~)V—A)	(5)	4 JZ5904U	11.0	11.7	11.2	12.5	13.6	14.2	14.1	14.8	15.2	15.3	15.8	17.0	17.0	18.9	JZ5901M	A~C	2.7	4.5
	スーペリア	4	<b>3</b> JZ59030	10.9	11.6	12.1	12.7	13.3	13.8	13.9	14.5	15.1	16.0	16.7	17.3	17.5	19.7	JZ5900G	2.2万円	1.4	2.8
パーク	ルーム	(5)	4 JZ5904V	10.9	11.5	11.9	12.5	13.1	13.7	14.0	14.2	14.8	15.4	16.4	17.0	17.6	19.4	JZ5901N	上記以外 <b>2.5</b> 万円	2.1	4.2
ホテル香港 ▶P.10(*1)	トリプル	4	3 JZ5903P	10.9	11.6	12.1	12.7	13.3	13.8	13.9	14.5	15.1	16.0	16.7	17.3	17.5	19.7	JZ5900H	(往復)	_	_
F1.10(41)	ルーム	(5)	<b>4</b> JZ5904W	10.9	11.5	11.9	12.5	13.1	13.7	14.0	14.2	14.8	15.4	16.4	17.0	17.6	19.4	JZ59010	を追加	_	_

♥フレミアムエコノミークラス への変更追加代金(片道利用) ▶P.14(大人・こども同額) 上記エコノミークラス旅行代金に、片道1.3万円追加/往路SF9070 復路SF9071 ※往路または復路の各搭乗日にてお申し込みください。

スへの変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額) 上記エコノミークラス旅行代金に、A・B:**10.0**万円、左記以外:**13.0**万円追加

こども代金	大人代金より一律0.5万円引	き 幼児代金	一律2.0万円(エコノミークラス	/JALプレミアムエコノミークラス	)、一律 <b>3.0</b> 万円(JALビジネ)	スクラス)
延泊代金/	ホテル名	右記以外	4/25~5/6,9/29~10/31	ホテル名	右記以外	4/25~5/6,9/29~10/31
朝食なし	インターコンチネンタル香港	2.0万円	3.3万円	パークホテル スーペリアルーム	<b>0.7</b> 万円	1.4万円
(宿泊日基準)	カオルーン	0.9万円	1.5万円	香港 トリプルルーム	<b>0.7</b> 万円	1.4万円

※延泊代金は1人1泊、1室2/3名利用の場合の代金です。※延泊代金は大人・こども同額です。 ※(\*1):ホテル情報はP.9・10の該当ホテル紹介欄をご覧ください(特典はご利用いただけません)。
※写真はすべて (ハージ)です。★=写真提供:香港政府観光局 ※宿泊日が右記にかかる延泊はお受けできません。〈パークホテル香港〉9/12~16

ホテル情報やオプショナルツアーの 検索はこちらから!

JALパック







マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス/ 新ルネルエンバニークラス 1,824マイル 得ビジネス

**2.552**マイル

# フリーステイ

スケジュール



日間	日間	往復送迎	1グループ最大10名! 詳細▶P.13
1	1	10:00 羽田発→	<b>3本航空029便</b> にて出発

[13:45] 香港着。着後、ホテルへ送迎付。

2:3 2 終日自由行動。

追加プラン(▶右記/追加代金)にご参加いただけます。

香港泊 🔲 🗌 🗌

香港泊 🔛 🛨 🔙

3 4 午前 空港へ送迎付。

15:15 香港発→日本航空026便にて帰国の途に。

20:25 羽田着。

空港にて解散。

発 地 羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 出 発 日 2020年4月1日~10月31日の毎日出発

利用ホテル P.10の旅行代金表をご覧ください。 日本発着時 日本航空

利用航空会社 食事 ⊡なし ∭なし ∭なし

コンダクター日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。

各1名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)ただし、トリプル 最少催行人員 -ムは各3名(3名様単位でお申し込みください。幼児代金の方は人数に含まれません。)

ご注意:\*送迎は他のお客さまとご一緒になる場合があります。

2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください。

#### ~うれしいお部屋の追加手配プラン~ (追加代金なし)

追加手配 同じ

無料 \*隣同士のお部屋になるとは限りません。

追加手配 ツインベッド 無料

#### 「ツインベッドルーム」ベッド2台のお部屋を手配します!

\*1室3名利用の場合、1名様は簡易ベッドとなります。 \*1室1名利用の場合はお申し込みいただけません。

#### 対象:P.9~10「フリーステイ 香港 3・4日間」の下記ホテル/部屋タイフ

*** ** = 11	##₽ <i>a</i> / <del>*</del>	予約コード					
対象ホテル	部屋タイプ	同じフロアー	ツインベッドルーム				
カオルーン(▶P.9)	スーペリアルーム	SV9053	SV9065				
ホテル・サーブ(P.9)	スーペリアルーム	SV9050	SV9054				
インターコンチネンタル	スーペリア・ルーム	SV9070	SV9023				
香港(▶P.10)	ハーバービュー・ルーム	SV9004	SV9033				
マルコポーロ香港(▶P.10)	スーペリアルーム	SV9072	SV9017				
パークホテル香港(▶P.10)	スーペリアルーム	SV9006	SV9001				

【ご注意】※当プランにはお申し込みが必要です。※宿泊日が4/25~5/6、8/8~16、9/28~10/1にかかる コース番号、同一チェックイン日・チェックアウト日、同 屋タイプの場合に限ります。※同じの部屋に対し、「同じノロゲー」(ニック・ノハッド)ルーム」向いて土地では、 けできません。いずれか一方のみお受けします。※ご出発の30日前(土・日・北日を除く)までお申し込みく ださい。ご出発の29日前以降にお申し込みの場合、手配はできません。また、30日以前にお申し込みの場合 でもホテルの予約状況により手配できない場合があります。 「旅行会社の皆さまへ」SVコードは、チェックイン日〜チェックアウト日前日にて、「同じフロアー」は、 2室または3室を1組として「1」、「ツインベッドルーム」は、1室につき「1」でご予約ください。

# 追加プランで香港スティをさらに満喫!

「フリーステイ香港」以外の香港コースのお客さまもお申し込みいただけます。 ※「フリーステイマカオ3・4日間」コースのお客さまはお申し込みいただけません。

日本申込/日本支払 毎日催行 ホテル送迎付 日本語ガイド付 追加プラン

# 香港半日市内観光

SF9024

●追加代金:8.500円 ホテル出発(8:15頃)

(お1人様/大人・こども同額) ●朝食・昼食付き ●最少催行人員:2名 ーカルレストランにて選べる朝食 (お粥または海老ワンタン麺) ●所要時間:約6時間

プロムナードと ュー・オブ・スターズ散策

スターフェリーに乗って香港島へ

2階建て路面電車乗車体験

文武廟(マンモーミュウ)(入場) 大館(旧警察本部)(入場)

ビクトリアヒ (往路:ピ· 

車・バスにて九龍半島へ

海老餃子などの飲茶の昼食

ホテルへ(14:15頃)

\*ピークトラムは改装のため、7月頃から運休となる予定です。運休中は往復ともに車・バスを利用します。



●追加代金:8,500円(お1人様/大人・こども同額) ●夕食付き ●最少催行人員:2名 ●設定除外日:10/1 ●所要時間:約3時間45分

ホテル出発(17:30頃)

-を眺めながら 広東料理の夕食

ビクトリアピークからの夜景観賞 (往復:車・バス)

ホテルへ(21:15頃)

#### 記点料理の分食と SF9029 ~1~975~バスと女人街の散策



●追加代金:8,000円(お1人様/大人・こども同額) ●夕食付き ●最少催行人員:2名 ●設定除外日:10/1 ●所要時間:約4時間

-プン・トップ・バスにて ネイザンロードへ

ホテル出発(17:30頃)

女人街散策

ホテルヘ(21:30頃)

【追加プラン共通のご注意】※帰国日はご参加いただけません。また、プラン係は香港到着日もご参加いた だけません。※現地でのお申し込みはお受けできません。※順路、観光・食事場所は、現地事情により変更と なる場合があります。※ほかのお<mark>客様</mark>とご一緒になる場合があります。※追加プランのお申し込み・ご注意は 当社旅行条件書にてご確認ください。

【旅行会社の皆さまへ】SFコードは実施日・参加人数にてご予約ください。

企画・実施:ジャルパック

#### カオルーン

スーペリアルーム[約20~22㎡]





■最寄駅:地下鉄尖沙咀駅より



#### ホテル特典

フリーステイ 香港 4日間限定

朝食1回提供



#### ホテル・サーフ

■スーペリアルーム[約18㎡]





█▜▝▋█

■最寄駅:地下鉄黄埔駅より 徒歩約5分





設定除外日:4/1~5出発

#### インターコンチネンタル香港

■スーペリア・ルーム[約33m]/■ハーハービュー・ルーム[約33m]



■最寄駅:地下鉄尖沙咀駅より









#### ~2018年に創業90周年を迎えた ザ・ペニンシュラ香港 ■デラックス・ルーム[約41~45㎡] 格式あるホテルで優雅な寛ぎを

(駅チカ)

■最寄駅:地下鉄尖沙咀駅より 徒歩約3分

#### ホテル特典

フリーステイ 香港 3・4日間限定

毎朝食提供

※延泊時含む



駅チカ

#### マルコポーロ香港

スーペリアルーム(約25~37㎡)



■最寄駅:地下鉄尖沙咀駅より

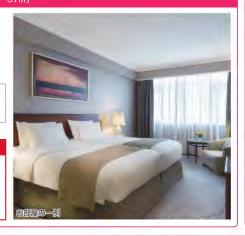


フリーステイ 香港 限定

#### ホテル特典

フリーステイ 香港 3・4日間限定

朝食1回提供



#### パークホテル香港

-ヘリアルーム[約23~35㎡]/**■トリブルルーム**[約37m]

■最寄駅:地下鉄尖沙咀駅より 徒歩約5分

(スーペリアルームのみ) 加手配 追加手配 フリースティ







※トリプルルームは、3名様単位でお申し込みください(幼児代金の方は人数に含みません)。 設定除外日:9/10~16出発

※宿泊日が9/12~16にかかる延泊はお受けできません。

#### フリーステイ 香港 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位:万円)

旅行代金区分カレンダー P.14 日程表

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。 現地空港諸税目安額: エコノミークラス・JALプレミアムエコノミークラス3,640円、こども・幼児同額1,960円/JALビジネスクラス大人4,620円、こども・幼児同額2,940円

下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙

利用ホテル ※下記④~⑦は旅行代金区分 カレンダーです。		エコノミークラス									JALプレミアム エコノミークラス		1室1名利用 追加代金								
		Α	В	C	D	E	F	G	Н	1	J	K	L	M	N	コース番号	追加代金	右記以外	K·L M·N		
カオルーン		4	<b>3</b> JZ5903Q	8.7	8.9	10.1	10.7	11.3	11.6	11.3	12.4	13.0	11.8	14.1	14.7	15.8	17.2	JZ59001		1.8	3.0
73.370		5 4	<b>4</b> JZ5904X	8.8	9.5	9.0	10.3	11.4	12.0	11.9	12.6	13.0	13.1	13.6	14.8	14.8	16.7	JZ5901P		2.7	4.5
ホテル・サー	<b>-</b> →	4	<b>3</b> JZ5903R	8.5	8.6	9.7	9.8	10.4	10.2	11.0	11.5	12.1	13.3	13.8	14.4	14.9	16.8	JZ5900J		1.0	1.4
111070	_	<b>(5)</b>	<b>4</b> JZ5904Y	8.5	9.1	8.6	10.2	10.8	11.4	9.7	11.0	11.5	12.1	13.2	14.4	14.4	16.2	JZ5901Q		1.5	2.1
スーペリア・	6	<b>3</b> JZ5903S	10.7	12.0	12.5	13.2	13.8	14.0	14.3	15.2	15.4	15.7	16.6	16.9	18.1	21.2	JZ5900K	左記	4.0	6.6	
インター コンチネン	ルーム	7	<b>4</b> JZ5904Z	11.8	12.1	13.7	14.2	14.7	15.4	16.0	16.6	17.8	18.4	19.7	20.1	20.3	24.0	JZ5901R	エコノミー	6.0	9.9
タル香港	ハーバー	6	3 JZ5903T	11.3	12.7	13.0	14.1	14.6	15.1	15.2	16.2	16.0	16.8	17.2	18.1	19.3	22.3	JZ5900L	旅行代金に	4.6	7.8
	ビュー・ルーム	7	<b>4</b> JZ5901A	12.6	13.0	15.0	15.6	15.5	16.8	17.4	18.0	19.5	20.0	21.4	21.0	22.0	25.7	JZ5901S	A~C	6.9	11.7
ザ・ペニンシ	/ 二禾洪	4	3 JZ5903U	14.8	14.8	16.0	16.0	16.6	17.0	17.2	17.7	18.3	19.5	20.0	20.6	22.2	23.1	JZ5900M	2.2万円	7.2	8.2
19.11_22	ノエン甘心	<b>(5)</b>	<b>4</b> JZ5901B	17.8	18.4	17.8	18.4	19.0	19.6	19.9	20.2	20.8	21.3	22.5	23.7	23.7	25.5	JZ5901T	上記以外 <b>2.5</b> 万円	10.8	12.3
マルコポー	口禾洪	4	3 JZ5903V	10.8	11.4	11.9	12.6	13.2	13.4	13.8	14.4	15.0	15.5	16.7	17.3	17.9	19.8	JZ5900N	(往復)	3.8	4.6
-ארבענא		5 4	4 JZ5901C	11.8	12.4	12.8	13.4	14.0	14.6	14.5	15.2	15.8	16.4	17.6	17.8	18.8	20.6	JZ5901U	を追加	5.7	6.9
	スーペリア	4	<b>3</b> JZ5903W	8.7	9.4	9.9	10.5	11.1	11.6	11.7	12.3	12.9	13.8	14.5	15.1	15.3	17.5	JZ5900O		1.4	2.8
パーク	ルーム	5	4 JZ5901D	8.7	9.3	9.7	10.3	10.9	11.5	11.8	12.0	12.6	13.2	14.2	14.8	15.4	17.2	JZ5901V		2.1	4.2
ホテル香港	トリプル	4	3 JZ5903X	8.7	9.4	9.9	10.5	11.1	11.6	11.7	12.3	12.9	13.8	14.5	15.1	15.3	17.5	JZ5900P		_	_
	ルーム	<b>⑤</b>	4 JZ5901E	8.7	9.3	9.7	10.3	10.9	11.5	11.8	12.0	12.6	13.2	14.2	14.8	15.4	17.2	JZ5901W			_

図への変更追加代金(片道利用) ▶P.14(大人・こども同額)上記エコノミークラス旅行代金に、片道1.3万円追加/往路SF9070 復路SF9071 ※往路または復路の各搭乗日にてお申し込みください。

優ピジネスクラス への変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額) 上記エコノミークラス旅行代金に、A・B:10.0万円、左記以外:13.0万円追加

こども代金 大人代金より一律0.5万円引き 幼児代金 一律2.0万円(エコノミークラス/JALプレミアムエコノミークラス)、一律3.0万円(JALビジネスクラス)

延泊代全/胡合拉! (定泊口其准)

産/口(団/ 新良/60()	1/00至年/						
ホテ	<del>-</del> ル名	右記以外	4/25~5/6,9/29~10/31	//25~5/6、9/29~10/31 ホテル名			4/25~5/6,9/29~10/31
カオルーン		<b>0.9</b> 万円	1.5万円	ザ・ペニンシュラ		3.6万円	4.1万円
ホテル・サーブ		0.5万円	<b>0.7</b> 万円	マルコポーロ香港		<b>1.9</b> 万円	<b>2.3</b> 万円
インター	スーペリア・ルーム	.ーペリア・ルーム <b>2.0</b> 万円 <b>3.3</b>		パークホテル香港	スーペリアルーム	<b>0.7</b> 万円	<b>1.4</b> 万円
コンチネンタル香港	ハーバービュー・ルーム	2.3万円	<b>3.9</b> 万円	ハーンボブル音念	トリプルルーム	<b>0.7</b> 万円	<b>1.4</b> 万円

※記載のホテル情報および特典の内容は2020年1月現在のものです。ホテル側の都合により予告なく変更となる場合があります。※写真はすべて(ムーンです。★=写真提供:香港政府観光局

力

京

海

香 港

H

H

延泊プラン 全都市



マイルがたまる ▶P.13

エコノミークラス/ 柳に汲口パークラス 1,824マイル

2,552マイル

# フリースティ



\_\_\_\_<del>}</del>

3	4		スクラユール							
日間	日間	往復送迎	1グループ最大10名! 詳細▶P.13							
1	1	13:45 香港着。現 午後 世界最長の マカオへ()	<b>日本航空029便</b> にて出発 地係員がマカオへのバスへご案内。 D海上橋、港珠澳大橋(こうじゅおうおす 所要:約40分)。 &、ホテルへ <b>だ空</b> の。	おはし)を渡って						

2:3 終日自由行動。 2 追加プラン(▶右記/追加代金)にご参加いただけます。 香港泊 🔲 🗌

3 4 午前 港珠澳大橋へ送迎付。 港珠澳大橋を渡って香港へ。(所要:約40分) 香港着。現地係員と香港空港へ送迎付 15:15]香港発→日本航空026便にて帰国の途に。 20:25 羽田着。空港にて解散。

出 発 地 羽田 ※そのほか各地からご参加の場合はP.13をご覧ください。 2020年4月1日~10月31日の毎日出発(9/29~10/6出発を除く) 出 発 日 ※各ホテルの設定除外日と延泊除外日については、P.12の各ホテル紹介欄をご覧ください。 利用ホテル P.12の旅行代金表をご覧ください。

日本発着時 日本航空 利用航空会社

> 食事 ⊡なし ∭なし ∭なし

コンダクター 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がご案内します。 最少催行人員 各1名(1名様でご参加の場合は、別途1室1名利用追加代金が必要です。)

ご注意:\*香港-マカオ間の所要約40分は、港珠澳大橋区間のバスの所要時間です。香港空港-マカオホテル間の所要時間は約90分となります。\*香港-マカオ間のバスは、路線バス(着席制)を利用します。また路

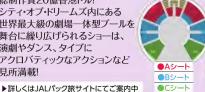
線パスには手荷物の制限があり、お1人様20kgまで、かつ縦76cm×横51cm×厚さ32cm以内のもの1個まで、となります。\*香港-マカオ間のバスには、現地係員は同乗いたしません。\*天候により橋が利用できな い場合はフェリーにてご案内します。この場合でも返金はありません。\*送迎は他のお客さまとご一緒になる 場合があります。

#### 2020年10月25日以降はフライトスケジュールが異なります。旅行日程表にてご確認ください



#### -人気のショーチケットも手配します~ [オプショナルツアー] 日本申込 ザ・ハウス・オブ・ダンシング

総制作費20億香港ドル! シティ・オブ・ドリームズ内にある 世界最大級の劇場一体型プールを 舞台に繰り広げられるショーは、 演劇やダンス、タイブに アクロバティックなアクションなど 見所満載!





# 追加プランでマカオステイをさらに満喫し

※「フリーステイ香港3・4日間」コースのお客さまはお申し込みいただけません。

日本申込/日本支払 毎日催行 ホテル送迎付 日本語ガイド付 追加プラン

# **マカオ世界遺産観光**

SF9030

●追加代金:11,500円(お1人様/大人・こども同額) ●昼食付き ●最少催行人員:2名 ●設定除外日:10/1・2 ●所要時間:約5時間30分



ホテル出発(9:30頃) 聖ポール天主堂跡 旧城壁/ナーチャ廟\*

聖ドミニコ教会(入場)。 セナド広場\*

仁慈堂(ジンジドウ):

市政署大楼(シセイショタイロウ) 大砲台

媽閣廟(マッコウミュウ)(入場

マカオタワー58階展望台(入場

ポルトガル料理の昼食

ホテルヘ(15:00頃)





旧城壁~セナド広場は悪天候の場合、バスにて移動となります。その場合、セナド広場(仁慈堂、市政署 大楼)観光は車窓からの観光となります。

ググタルトの

試食付き!

(お三人様1個)



●追加代金:10,000円

SF9035

(お1人様/大人・こども同額) ●軽食付き ●最少催行人員:2名 ●設定除外日:10/1·2

●所要時間:約5時間

ホテル出発(9:00頃)

大堂前地(カラドラル広場)

ポルトガル情緒が色濃く残る ラザロ地区の散策

B級グルメ、 ポークチョップバーガーの軽食

マカオの古い街並みが残る レトロな雰囲気の福隆新街を散策

ートの試食(お1人様1つ

ホテルヘ(14:00頃)

# **でがずっぱいよが吹き型のを食どを景観賞**

●追加代金:10,000円(お1人様/大人・こども同額) ●夕食付き ●最少催行人員:2名 ●設定除外日:10/1・2 ●所要時間:約4時間



セナド広場

ホテル出発(17:30頃) |ダンボ]にて マカオ・ポルトガル料理の夕食

セナド広場などの夜景観賞

ホテルヘ(21:30頃)



【追加プラン共通のご注意】※マカオ到着日·帰国日はご参加いただけません。※現地でのお申し込みはお受 けできません。※順路、観光・食事場所は、現地事情により変更となる場合があります。※ほかのお客様とご 緒になる場合があります。※追加プランのお申し込み・ご注意は当社旅行条件書にてご確認ください。 【旅行会社の皆さまへ】SFコードは実施日・参加人数にて 企画・実施:ジャルパック



#### シェラトングランド・マカオホテル、コタイセントラル ■デラックスルーム[約42㎡]





殷定除外日:4/3~5、4/29~5/4、6/23~26、10/23~26出発 ※宿泊日が4/5、5/1~4、6/25・26、10/1~6、10/25・26にかかる延泊はお受けできません。

# ブロードウェイマカオ

グレード ■P.11 R C マップ 🚯 





ホテル特典

系列ホテル 「ギャラクシー マカオ」 のプール 「グラン -ト・デッキ」を無料 でご利用いただけます。

設定除外日:4/27~5/4、6/24~27出発 ※宿泊日が4/29~5/4、6/26・27、10/1~6にかかる延泊はお受けできません。

# ɪタイ MGMコタイ





設定除外日:10/23~26出発 ※宿泊日が10/1~6、10/25・26にかかる延泊はお受けできません。

#### マカカオ ホテル・リスボア

■イーストウイング・スタンダードルーム[約26㎡]





# マカオオ ソフィテル・マカオ・ポンテ16

ホテルグレード ■P.11 S A B C マップ 6







設定除外日:4/6~13出発 ※宿泊日が4/8~13にかかる延泊はお受けできません。

#### フリーステイ マカオ 3・4日間 旅行代金 (大人お1人/ 単位:万円)

旅行代金区分カレンダー P.14 **日程表** P.11

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は別途、旅行会社にてご確認のうえお支払いください。

現地空港諸税目安額:エコノミークラス・JALプレミアムエコノミークラス3,640円、こども・幼児同額1,960円 /JALビジネスクラス大人4,620円、こども・幼児同額2,940円 「下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。▶裏表紙」

/ JALLソネスノノス人人4,020日、ここも、幼児问録2,540日																			
利用ホテル ※下記®・⑨は旅行代金図	74 日 コー							エコノミ	ークラス								プレミアム ミークラス	1室1名 追加	名利用 代金
カレンダーです。一	数番号	Α	В	C	D	Е	F	G	Н	1	J	K	L	M	N	コース 番号	追加代金	右記 以外	K∙L M∙N
# #>	® 3 JZ5903	Y 13.8	13.9	14.1	14.3	14.5	14.5	15.4	15.9	16.1	16.6	17.9	18.1	20.4	22.1	JZ5900Q		4.2	5.2
ザ・ヴェネチアン・マカオ	9 4 JZ590	F 15.1	16.1	16.2	16.2	17.1	17.1	17.5	17.8	18.2	18.2	20.3	20.5	21.5	24.0	JZ5901X		6.3	7.8
シェラトングランド・	® 3 JZ5903	z 12.7	13.9	13.2	13.9	13.4	14.5	14.4	14.5	15.1	16.2	16.8	18.0	19.3	21.0	JZ5900R	左記	3.2	4.0
マカオホテル、 コタイセントラル	9 4 JZ5901	G 13.6	14.2	14.7	15.4	15.4	16.6	14.8	16.0	16.6	17.8	18.4	19.6	19.7	22.2	JZ5901Y	エコノミー クラス	4.8	6.0
	® 3 JZ5900	A 14.1	12.8	14.5	13.2	14.7	14.8	15.7	15.9	16.0	17.1	18.7	17.0	19.0	20.0	JZ5900S	旅行代金に	4.2	5.2
ブロードウェイマカオ	9 4 JZ590°	Н 15.1	16.0	16.6	14.6	17.4	17.2	14.8	17.9	18.5	16.6	19.6	19.8	20.7	22.4	JZ5901Z	A~C	6.3	7.8
MCM = 5 /	® 3 JZ590	B 13.1	13.3	13.5	13.7	13.9	13.9	14.8	15.1	15.4	17.0	16.6	18.2	19.0	19.8	JZ5900T	2.2万円	3.6	4.6
MGMコタイ	9 4 JZ590	14.1	15.1	15.3	15.3	16.1	16.1	15.5	16.7	16.1	18.6	18.6	19.8	19.8	21.2	JZ5908A	上記以外 <b>2.5</b> 万円	5.4	6.9
	® 3 JZ5900	c 12.5	12.2	12.4	12.4	13.0	12.8	13.6	14.2	13.8	14.8	14.8	16.0	17.2	18.7	JZ5900U	(往復)	2.4	2.6
ホテル・リスボア	9 4 JZ590	J 11.8	12.5	13.4	13.4	14.4	14.4	13.8	15.0	15.6	15.9	15.9	17.0	17.2	18.8	JZ5908B		3.6	3.9
ソフィテル・マカオ・ ポンテ16	® 3 JZ5900	11.8	12.3	12.0	12.5	12.9	12.9	13.7	14.1	14.1	16.7	16.7	17.9	17.6	20.8	JZ5900V		2.4	3.4
	9 4 JZ590	K 12.3	13.1	13.6	13.6	14.6	14.6	14.0	15.2	15.8	15.8	18.9	20.0	17.8	21.8	JZ5908C		3.6	5.1
₩7/€7/11/5-257 への変更追	『シテ16 「⑨ 4   IZ5901K   12.3   13.1   13.6   13.6   14.6   14.6   14.0   15.2   15.8   15.8   18.9   20.0   17.8   21.8   IZ5908C   3.6   5.1   17.8   21.8   IZ5908C   3.6   5.1   17.8   21.8   IZ5908C   3.6   5.1   17.8   1																		

得ビジネスクラス への変更追加代金(往復) ▶P.14(大人・こども同額) 上記エコノミークラス旅行代金に、A・B:**10.0**万円、左記以外:**13.0**万円追加

大人代金より一律0.5万円引き 幼児代金 こども代金 -律**2.0**万円(エコノミークラス/JALプレミアムエコノミークラス)、一律**3.0**万円(JALビジネスクラス)

延泊代金	/朝食なし	(宿泊日基準
------	-------	--------

延汨代金/朝良なし(佰汨日基準)					
ホテル名	日~水	木·金·土	ホテル名	日~水	木·金·土
ザ・ヴェネチアン・マカオ	<b>2.1</b> 万円	<b>2.6</b> 万円	MGMコタイ	1.8万円	<b>2.3</b> 万円
シェラトングランド・マカオホテル、コタイセントラル	<b>1.6</b> 万円	<b>2.0</b> 万円	ホテル・リスボア	<b>1.2</b> 万円	<b>1.3</b> 万円
ブロードウェイマカオ	<b>2.1</b> 万円	2.6万円	ソフィテル・マカオ・ポンテ16	<b>1.2</b> 万円	<b>1.7</b> 万円

裏表紙

# JALパックなら ココがうれしい!

#### 1グループ最大10名

1名のガイド・車がご案内する人数は、 **1グループ最大10名様**。ガイドの声も聞き取り やすく、車の乗り降りや移動もスムーズです。



※幼児は人数の対象になりません。

## 全コース お土産店に立ち寄りません

観光をじっくりお楽しみいただけます。

※休憩場所・レストラン・観光施設などに併設されたお土産店の販売コーナーはお土産店に 含みません。

#### 全コース Wi-Fiルーターレンタルが無料! 事前申込 さらに、客室内Wi-Fi接続も無料! (( Wi-Fi ))

※お客さまご自身でお申し込みが必要です。

※お申し込み方法は、出発前にお届けする「旅行日程表」に同封のご案内書面にてご確認ください。 ※Wi-Fiルーターは、日本の国際線出発空港で貸し出し、最終日の国際線到着空港で返却となります。 ※Wi-Fiルーターは、1台につき、5端末まで接続可能です。また、レンタルにはマルチプラグも含ま

※ツアーお申し込みのお客さまグループごとのレンタルとなります。1~5名様でご参加の場合は 1台、6~10名様でご参加の場合は2台のルーターレンタルが可能です。

※電波や地域、現地事情により、使用できない場合があります。



**◇WiFi無料** = ホテルのお部屋でのWi-Fi接続が可能です。

※ホテル側の事情により予告なく変更となる場合がありますので、最新のサービス環境は チェックイン時に再度ご確認ください。

# 香港コース対象 お部屋タイプの追加手配(無料)

「同じフロアー」 3部屋まで同じ階数で手配! 「ツインベッドルーム」



料

サービス対象

ベッド2台のお部屋を手配! \*お申し込みが必要です。対象ホテル・部屋タイプ、予約方法は、P.9をご覧ください。

#### 緊急時も万全のサポート 日本語救急医療サポートデスク

●年中無休・24時間体制で、日本語によるサポートをいたします。旅行中、急なケガや病気をされた場合 に病院の手配・紹介などを行います(旅行開始前に発生したケガ・病気が事由の場合はお客さま負担にな ります)。●治療費・通院時の交通費などを1,000万円までサポートいたします。ただし1,000万円を超えた場合の超過分は、お客さまの自己負担となります。●JALパックのツアーにご参加のすべてのお客さま に場合い超過がは、お客さまの自己負担となります。●JALバックのックーにこ参加のすべてのお客とは (幼児含む)が対象となります(海外在住のお客さまは対象外です)。●当サービスの適用期間は、募集型 企画旅行の期間と同一となります(補償はツアーの集合時点から解散時点までです)。●当サービスの補 償は疾病・傷害治療費用のみとなり、特約などを含む一般の海外旅行保険とは異なります。●当サービス は株式会社ジャルパックを契約者とし、東京海上日動火災保険株式会社を引受保険会社とする海外旅行 保険(旅行業者のサービス付保契約)によるものです。ご不明な点などがある場合は、旅行会社までお問 い合わせください。

#### ロストバゲージ保険(SEEFの物遅延等費用担保特約)

ロストバゲージ(航空会社に預けた荷物が遅配すること)の被害にあったお客さまを保険でサポートし ます。旅行参加中の航空機移動で遅配したお荷物が目的地の空港に到着するまでの間、衣類など必需品の購入を最大10万円までサポートいたします。 対象外:日本帰国便 \*保険の適用には条件があります。詳細は旅行日程表をご確認ください。ロストバゲージ発生時には、

必ず現地係員にご相談ください。<引受保険会社:東京海上日動火災保険株式会社>

#### 香港・マカオコース対象 教えて! メールサービスで安心

現地在住のスタッフがご質問にお答えします。

ご質問への回答も48時間以内でスピーディーです(土・日・現地祝祭日を除く)。

#### ールアドレス oshiete@starexpress.com.hk

【ご注意】\*当サービスをご利用いただけるのは、コースをお申し込み済みのお客さまに限らせて いただきます。\*お問い合わせの際にはお客さまのお名前/ツアー名/日本出発日をメールに 記載ください。\*ご案内できる情報:気候・服装・携行品・交通情報など、およびオプショナルツア・ のご紹介(ご紹介のみでご予約は承りません)、免税店、土産物店などのご紹介。\*お申し込みい ただいたコースの内容に関するお問い合わせ、コースのご予約、追加手配、オプショナルツアー のご予約、代金に関するお問い合わせには対応いたしません。\*内容により時間を要する場合や、 お答えできない場合があります。

#### JALのマイルがたまる!

エコノミークラス:区間マイルの50% 御ルミアルエコノミークラス : 区間マイルの50%

www.jal.co.jp/jmb/ JALマイレージバンクに関するお問い合わせ JALマイレージバンク日本地区会員事務局

JALマイレージバンク(JMB)の 入会はこちらから

得ビジネスクラス:区間マイルの70% ※積算率は予告なく変更になる場合があります。

【国内線⇔国際線乗り継ぎについて】\*羽田−成田空港間の移動を伴う場合の交通機関はお客さまの手配・ご負担となります。(リムジンバスで約65~85分。大人片道3,200円/2020年1月現在)

「所行が想」\*当該国内区間も本体ツケーとあわせく、「つの募集型企画旅行の範囲としく取り扱いいたします。
「予約について」\*ツアーご予約時にお申し込みください(片道のみのご利用も可能です)。\*座席数には限りがあり、ご希望に添えない場合もございます。国内線の予約が確保できない場合はご利用しただけません。\*国際線発着時刻より24時間以内に接続する日本航空便(ジェットスター・ジャパンとのコードシェア便のみ含む)、日本トランスオーシャン航空便の直行便に限りご利用いただけます。\*ジェットスター・ジャパンとのコードシェア便は、ジェットスター・ジャパンのませんである。

全使の場合で関し、原のし、利用いたににする。タ・メンサースター・シャハンとのコートンエン使は、シェッドスター・シャハンとのコートンエン使は、シェッドスター・シャハンとのコートンエン使は、シェッドスター・シャハンとの工作が、また関係を表現しています。 \* 日本国内線を指定させていただく場合があります。 \* 日本国内利用可能航空会社しは航空会社の都合により変更になる場合があります。 \* 日本出発日の30日前(一部出発日の40日前)以降にご予約内容を追加・変更・取り消しされる場合は、諸費用がかかります。 詳しくは当社旅行条件書第24項にてご確認ください。また、予約状況により変更をお受けできない場合があります。

【代金について】\*代金はツアー出発口基準とします。\*片道のみのご利用の場合、表示代金の半額です。\*片道ずつのご利用も可能ですが、追加代金が異なる場合は、各区間の追加代金の半額を合算したものが追加代金となります。\*航空 機以外の交通費、宿泊を伴う場合の宿泊費、空港施設使用料は、お客さまのご負担となります。 【クラスJについて】\*往復ともに日本航空国際線をJALビジネスクラス代金でご参加の方は国内線の座席を「クラスJ」

図の場合のが、「直上のいて」と呼ばらいて「火火には「レクス」が、「というというが、「は、取消料対象期間内/外に関わらず、 国内線区間の利用を取りやめる際には、国際線区間を含む全旅程の予約を一旦取り消し、国際線区間のみで再予約を行 う必要があります。そのため、空席状況によっては、予約確保されていた国際線区間の再予約ができない場合がございま すのであらかじめご了承ください。また、航空券は旅程の途中からはご使用いただけません。ごか済みの最初の国内線 区間を搭乗されないなど、予約した旅程順に使用されない場合は、その先の区間以降はすべて無効となるほか、追加費用

【旅行形態】\*当該国内区間も本体ツアーとあわせて、1つの募集型企画旅行の範囲として取り扱いいたします。

#### 国内線特別追加プラン国内各地からもご参加いただけます

■国内線特別追加代金(往復)(大人・こども同額/お1人様)

国内線出発空港	国内線 乗り継ぎ空港 (往路・復路 別々でも可)	国際線 発着 空港	エコノミークラス/ JALプレミアムエコノミークラス/ JALビジネスクラス	
札幌(新千歳) ・名古屋(中部)・伊丹・  関空・	羽田・成田	羽田	10.000⊞	
女満別・旭川・釧路・帯広・函館・青森・三沢・秋田・山形・小松・南紀白浜・岡山・広島・山口宇部・出雲・徳島・北九州・奄美大島・宮古・石垣	羽田	成田	10,000円	

※乗り継ぎ可能都市、国内線乗り継ぎ空港は、2020年1月現在の情報をもとに記載しており、変更となる場合がありま はジェットスター・ジャパンとのコードシェア便運航空港です。

#### 旅客施設使用料。ご利用空港により、旅客施設使用料が必要です。詳しくは、裏表紙をご覧ください。

【旅行会社の皆さまへ】ご出発日30日前(一部出発日は40日前)以降のお申し込み・取り消しはメッセージにてご連絡ください。\*複数の国内線予約(取消待ち含む)がある場合、JALPAK NAVIに代金が表示されません。\*国内線JAL6000番 さい。\*複数の国内線予約(取消符ち宮む)かのや場合、JALFAN、IVA VIICI VARVI SALVI C. C. さい。\*複数の国内線予約(取消符ち宮む)がある。 台はジェットスター・ジャパンとのコードシェア便となり、成田空港第3ターミナル発着です。

#### 延泊プランのご案内とご注意

日本申込/日本支払

延泊プラン

【対象コース】全コース 【最長旅行日数】27泊28日

全都市

【最長旅行日数】27泊28日
【延泊除外日】各コースページをご覧ください。
【毎泊除外日】各コースページをご覧ください。
【お申し込みとご予約】コースご予約時にお申し込みください。現地でのお申し込みはできません。延泊は追加手配となるため、予約の可否の回答は後日となります。季節や現地事情によりご予約をお受けできない場合があります。
【延泊代金】代金は原則として1室を2名または3名でご利用いただく場合のお1人様1泊あたりの代金です(大人・こども同類)。特に記載のない限り、お1人様で1室をご利用になる場合は倍額となります。お都屋代、移動日のホテル間の送迎代、移動日および帰国日のホテルー空港間の送迎代、上海と北京コースは朝食代が含まれます。
【ご注意】●帰国使往往路(日の航空会社です。●同じ出発日で旅行日数が異なる同一コースがある場合は、最長旅行日数のコースにのみ適用されます。●延泊がお取りできないことを理由にコース本体をお取り消した場合でも、コース本体の取消料が必要です。●航空機のスケジュールにより、延泊日数に条件がつく場合があります。●日本出発日の30日前(一部出発日は40日前)以降にご予約内容を追加・変更・取り消しされる場合は、諸費用がかかります。●「延泊プラン川による旅行延長部分も募集型企画旅行の範囲です。 

#### ホテルグレードについて

が必要となりますのでご注意ください

●各ホテルが加入する協会団体などや各都市(地域)を管轄する政府観光局などの公的機関による評価をもとに、これに当社独自の調査などを加え、当社独自に選定しています。グレードの高い順に[S→A→B→C]となります。

●各ホテルの名称がホテル側の都合により変更になる場合があります。

●同一ホテルでも、お部屋の場所やクラスによってグレードが変わる場合があります。(2020年1月現在)

#### 時間帯のめやす(移動の発着時刻)

●日程表内の時間帯はホテルの出発時刻ではなく、交通機関の出発時刻を表示しています。

●出発・到着の時間帯(午前・午後など)は、ご利用いただく航空便や交通事情、現地諸事情などにより変更となる場合があ りますので、ご出発前にお渡しする「旅行日程表」にてご確認ください。

早朝朝午前

 早朝
 朝
 年前
 昼
 午後
 夕刻
 夜
 深夜

 4:00~
 6:00~
 8:00~
 12:00~
 13:00~
 16:00~
 18:00~
 23:00~
 4:00

#### マークの見方

延泊プラン ツアーの最終宿泊都市での延泊を 最終都市 お受けできるコースです。

途中滞在地を含む全ての都市で 延泊プランがご利用いただけます。

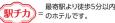
日本申込/日本支払 お申し込みが必要です。

日本でお申し込みいただけます。 また現地でもお申し込みいただけます。

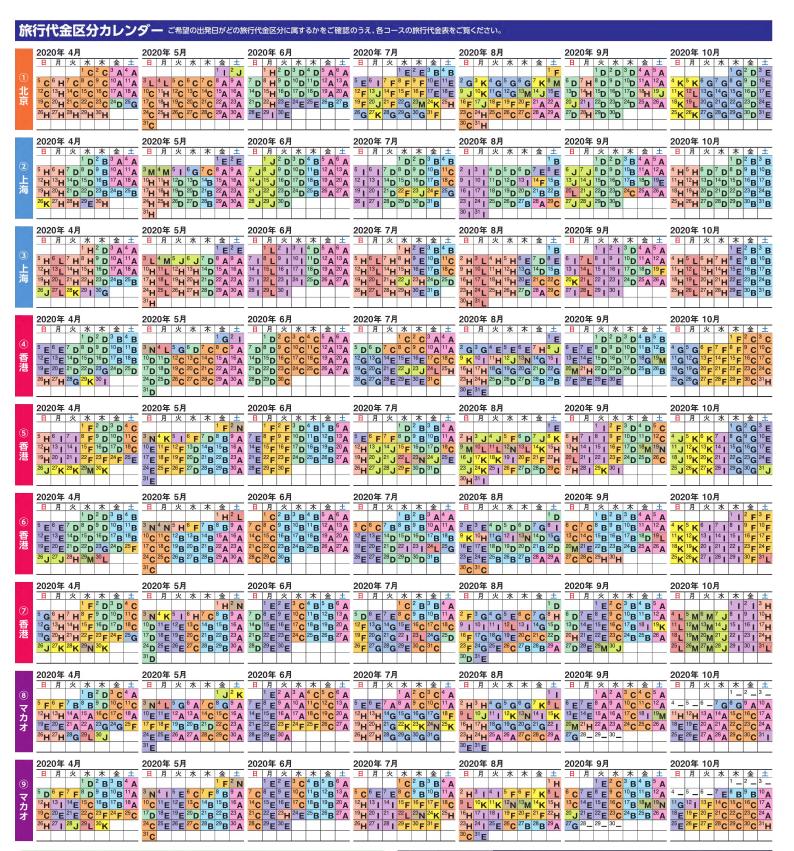
世界 世界遺産を 遺産 示します。

●日程表中のマーク

●ホテル設備のマーク □=冷蔵庫またはミニバー ♀=ドライヤー □=コーヒー&ティーメーカー □=室内金庫 □=カジノ



JALパック (バメージ = 写真(イラスト)はイメージです。 /空撮 = 空撮による全景です。



#### 追加代金にて 席が離ればなれになる心配がありません!!

# おとなり・お近くシー

■2名でご参加の場合:通路を挟まないおとなりシートをご用意いたします。
■3名でご参加の場合:通路を挟まないおとなりシート2席をご用意し、残りの1席はその2席に接する様並びか縦並

びの席をご用意します。残り1席を横並びでご用意する場合、通路を挟んだ席となる場合があります。 ■4名でご参加の場合:3名のお近くシートを基準として、残りの1席はその3席に接する横並びか縦並びの席をご 用意します。残り1席を横並びでご用意する場合、通路を挟んだ席となる場合があります。または、2名のおとな

りシートの組み合わせとなり、全員がお近くの席とならない場合があります。 ■5名でご参加の場合、4名のお近くシートを基準として、残りの1席はその4席に接する横並びか縦並びの席をで 用意します。残り1席を横並びでご用意する場合、通路を挟んだ席となる場合があります。または、2名のおとな りシートと3名のお近くシートの組み合わせとなり、全員がお近くの席とならない場合があります。

■6名以上でご参加の場合:2~5名のおとなり·お近くシートの組み合わせとなり、全員がお近くの席とならない

場合があります。 【対象期間】2020年4月1日~10月31日出発

【対象 ※ 間 】 [2004年7] 日 \*\* 1073 日田地 「予約コード】 成田/羽田⇔上海便、羽田⇔北京便利用コース:SF9076、羽田⇔香港便利用コース:SF9074 [対象コース] 上記マークの記載があるコース 【対象 区間】 日本発着の日本航空国際線区間の往復(エコノミークラスのみ)

【対象 区 商】日本先庸の日本航空国際線区国の任復(エコノミージラスのみ) 【追加 代 金 14,000円(81)人様・仕復/大人、こども同類) 【ご注意】\*当プランにはお申し込みが必要です。\*お席には限りがあり、ご希望に添えない場合があります。\*座席番号、窓側、通 路側などの指定はできません。また、事前に座席番号の回答はできません。\*日本出発日の30日前(一部出発日は40日前)以降 に当プランを追加・取り消しされる場合は、諸費用がかかります。詳しくは当社旅行条件書第24項にてご確認ください。航空機の 手配・予約状況により回答にお時間がかかる場合があります。【取消料】当プランの取り消しについては、日本出発の30日前より 取消料(追加代金の全額)を申し受けます。\*ツアー本体を取り消しされる場合、当追加プラン代金も旅行代金の一部として取消 料の対象となります。

料の対象となります。 【旅行会社の皆さまへ】\*当プランにはお申し込みが必要です。SFコードは出発日・利用人数にてご予約ください

企画・実施:ジャルパック

#### JALビジネスクラス/JALプレミアムエコノミークラス 共通のご注意 お申し込み前に、必ずお読みください。

●コースのご予約時にお申し込みください。●ご利用区間は、日本発着のJAL国際線のみです。●現地でのサービス 。●当該クラス利用代金に使用する 運賃は、ジャルパックが独自に設定したもので、「予約・発券・払い戻し」や「座席指定」に対し公示運賃とは異なる制約 があり、空席状況も公示運賃と異なります。航空会社が独自に行うお客さま向け付帯サービス(含キャンペーン)も通 常規定とは異なり、適用とならない場合があります。 ●窓側/通路側などのご希望は、予約時に承りますが、ご希望に 添えない場合もあります。また座席確保後も機材変更などによりお座席が変更となる場合もあります。●日本出発日の30日前(一部出発日は40日前)以降にご予約内容を追加・変更・取り消しされる場合は、諸費用がかかります。詳し くは当社旅行条件書第24項にてご健認ください。また、予約状況により変更をお受けできない場合があります。●ご 希望の座席クラスがお取りできないことを理由にコース本体をお取り消しした場合、お申し出の時期によってはコー 

予約後、JALビジネスクラスはフライト予約および座席指定、JALプレミアムエコノ 【旅行会社の皆さまへ】コースご予 ミークラスは座席指定が必要です。

#### JALプレミアムエコノミークラスご利用追加プランのご注意

原はキャンセルされます。そのため、追加プランの座席のみお取り消しされる場合には、あらためてコース本体の座席を手配することとなります。予約状況により、変更のご希望に添えない場合もあり、追加プランの座席のままご出発い ただく場合があります。●航空機の手配・予約状況により出発1カ月前以降の回答となる場合があります。

【旅行会社の皆さまへ】SFコードは搭乗日・参加人数にてご予約ください。 往復手配が必要な場合は、往路復路の各搭乗日にてご予約ください。手配回答後に、座席指定が必要です。



#### 旅の情報とご注意 大切なジャルパックの旅情報のご案内ページです。別途お渡しする詳細旅行条件書とあわせて必ずお読みください。

●当パンフレットの記載内容は、2020年4月1日~10月31日出発までのツアーに有効です。ただし、記載内容が予告なしに変更される場合がありますので、お申し込みの際は必ず旅行会社にご確認ください。●宿泊ホテル、利用航空便などのスケジュール内容は、出発前にお渡しする「旅行日程表」または「日程表変更のお知らせ」にてご確認ください。

受付 

②ご出発の3日前までお申し込みを承ります(3日前は出発の前日から起算し、その日が土・日・祝日にあたる場合は
その前日になります)。●お申し込み時には、パスポートに記載されている通りのローマ字氏名をお申し出ください。
氏名を誤ってご報告された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要となります。1文字
違っていても本人とは見なされず、当日航空機への発棄ができないことがあります。なお、予約状況によっては、氏名訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。また、日本出発の30日前(一部出発日は40日前)以降に氏名訂正が生じた場合には、変更に伴う指護用がかかります。詳しくは当社旅行条件書第24頃にて確認於てい。●身体に障がいをお持ちの方、健康を損なわれている方、状娠中の方、補助大使用の方、その他健康上の理由により特別な配慮を必要とする方は、その旨をご旅行のお申し込み時点でお申し出ください。弊社は可能な範囲でこれに応じます。また、弊社より所定の「お伺い書」または「健康診断書」の選出をお願いする場合があります。なお、お客さまからのお申し出に基づき、弊社がお客さまのために講じた特別な措置などに要する費用はお客さまのご負担とさせていただきます。

●旅行の催行を中止する場合は、旅行開始日の23日前(ピーク時に旅行を開始するものについては33日前)にあたる日より以前に通知いたします。\*ピーク時とは2020年4月27日~5月6日、および7月20日~8月31日までをいいます。

■エフノミークラス席(一部コースはJALプレミアムエコノミークラス席)利用の1室を2名または3名でご利用の場合のお1人様分の代金です。出発日により異なり、その区分をA・B・C・・で表示しております。航空連貫は、日本発包括旅行用の特別連貫(T連貫)を適用しています(特別連貫は普通連貫とは異なり、「予約・発券・払い戻し」上の制約があります)。●年齢が旅行出発日を基準として、満2歳以上12歳未満のお子さまには、こごも代金が適用されます。満2歳未満の航空座席およびペットを使用しないお子さまには、幼児代金が適用されます。幼児代金には、コースに含まれる食事・特典は付きません。

#### 航空機その他交通機関

所空機をの他交通機関

●発着時刻は2020年1月現在の情報をもとに記載しています。記載されている発着時刻は目安で、2020年4月1日

~10月24日までのものです。日本出発前にお渡しする「旅行日程表」にてご確認ください。
●エコノミークラスの航空機のお座席については事前のご希望はお受けできません。●JAL使用用コースではWebチェックナン。Quic(ダイレクト搭乗)がご利用いただけます。詳細は「旅行日程表」またはJAL WebナースではWebチェックナン。型速機関の遅延・不通・スケジュール変更・経路変更など、またこれらによって旅行日程・目的地帯在時間・観光箇所の変更・製・宿泊・訪問都市順序の変更をが生じる場合があります。●日本航空以外のマイレージについては、お客さまご自身で各航空会社にお問い合わせください。●お客さま都合により一部の航空便をご利用されない場合は、航空会社の規定により普通運賃などを請求させていただくことがあります。

「航空会社にお問けてなる事命物(受託手命物)について

航空会社にお預けになる手荷物(受託手荷物)について

●航空会社にお預けになる手荷物(受託手荷物)について

●航空会社にお預けになるお荷物には、航空会社により個数・サイズ・重量に制限があります。超過した場合は、追加料金が徴収され、お客さまのご負担となります。ご利用航空会社・ご搭乗クラスにより名制限が異なりますので、あらかじめて深度がとせい。

かじめと確認がことい。 大きなが荷物をお持ち口なるお客でまへ ●当社ツアーにおいては、お1人様あたりの荷物の量をスーツケース1個と想定し送迎車をご用意しております。 ●ゴルフパッグなどの大型のお荷物をお持ちの場合は、送迎車両手配の都合上、必ず日本出発7日前(土・日・祝日は 含みません)までに個数とともにお知らせください。7日前を切ってからのご予約の場合は予約と同時にお申し出く ださい。送迎車両台数が増える場合は追加の費用をご負担いただく場合があります。

パスポートとピザについて

●有効なパスポートをご用意ください。●配載の内容は、日本国のパスポートを基準に記載しておりますので、日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国(乗り継ぎを行う国も含む)の領事館、入国管理事務所にご自身でご確認ください(2020年1月現在)。●〈中国〉入国時の1月以上のパスポート残存有効期間を推奨します。観光目的での15日以内の滞在には、中国のピザは不要です。●〈香港・マカオ〉入国時1カ月(マカオは30日)+滞在日数以上のパスポート接存有効期間が必要です。とげば不要です。●〈香港・マカオ〉入国時1カ月(マカオは30日)+滞在日数以上のパスポート接存有効期間が必要です。ピザは不要です。

電話やお部屋のミニバー用として、ホテルより国際クレジットカードの提示または現金によるデボジット(保証金)を求められることがあります。●お1人様または奇数人数で1人部屋+2人部屋のご参加の場合は、1室1名利用追加代金が必要となります。●お1人様または奇数人数で1人部屋+2人部屋のご参加の場合は、1室1名利用追加代金がも要手ないます。のインフレットに記載の1お部屋の近さ」は、記載のない場合を除き、「バルコニー」などを含んだ広さとなります。●が10万分で、一例です。また、5臭内の花や飲食物、服飾品などはさまれません。●お客屋のタイプおよびお部屋からの眺めについて/「ハーバービュールーム」・・お部屋の窓側から記載の対象物が採択のかなりの範囲を占め、その景観を特色付けているお部屋。ホテルの立地条件やご利用階数などにより、お部屋からの暴観を指し、全の東観を特色付けているお部屋。ホテルの立地条件やご利用階数などにより、お部屋からの景観に差異があります。● 上海のホテルではタオル、石打ん以外の洗面用具は用意されていない場合がありますので、ご持参をおすすめします。●禁煙・喫煙室のご希望はお受けできません。

空港議税等について
● 記載の旅行代金には、航空券発券時に徴収することを義務づけている国々での現地空港議税、日本国内空港における旅客サービス施設使用料・旅客保安サービス料、旅客施設使用料(国内線利用時)、国際観光旅客税は含まれておりません。別途、旅行会社にてお支払いください。航空券発券時に徴収される空港諸税額・料金は予告なく増額・新設される場合があります。その場合には、旅行会社に別途お支払いいただきます。(ただし、為替レートの変動による過不足が生じても追加徴収・返金はいたしません)。
「現地空港議税(2020年1月現在)) В コースページに記載しておりますが、お申し込みの際、旅行会社へ詳細をご確認ください。下記の日本円目受額は2019年10月のIATAレート(ICER)を参考に質出しています(1香港ドル=14,00円、1人民元=16,00円)。複数の国や都市を訪問する旅程では、空港諸税はその都度必要となります。同法院程であっても使用する航空機便の経由する空港や都市のめぐり方によって、合計が異なることがあります。各コースページに記載の現地空港諸税は目安であり、確定した収受額は旅行日程表にてご案内します。

国名	名称	都市	徴収対象	徴収額(現地通貨)	日本円目安額	こども	幼児
	出国税	香港	国際線出発	120香港ドル	1,680円	×	×
中国	保安料	香港	国際線出発	50香港ドル	700円	0	0
(香港)	巷) 空港建設料 香港 国際線(エコノミ		国際線(エコノミークラス)出発	90香港ドル	1,260円	0	0
	空港建設料	香港	国際線(ビジネスクラス以上)出発	160香港ドル	2,240円	0	0
中国	空港税	各都市	国際線出発	90人民元	1,440円	×	×

※○印は大人と同額の税がかかります。×印は税がかかりません

※、□□は人人と回線の祝かかかります。※印は税がかかりません
【日本国内空港施設使用料(2020年1月現在)】
「旅客サービス施設使用料(2020年1月現在)】
「旅客サービス施設使用料1:国際線出発時/以下の各空港(幼児不要)成田空港第1・第2ターミナル:大人2.130円
/ こども1,070円、羽田空港:大人2.610円/こども1,300円 「旅客保安サービス料1・国際線出発時/成田空港:
530円(大人・こども同額/幼児不要) 「旅客施設使用料1:国内線出発及び到着時/以下の各空港(幼児不要)成田空港第1・第2ターミナル:大人450円/こども220円、成田空港第3ターミナル:大人450円/こども190円/、羽田空港・大久290円/こども140円、中部空港第1ターミナル:大人440円/こども220円、中部空港第2ターミナル:大人380円/こども190円、関西空港第1ターミナル:大人440円/こども220円/伊丹空港:大人260円/こども130円/北入州空港:大人100円/こども50円、那覇空港大人120円/こども60円。

[国際<mark>観光旅客税</mark>(2020年1月現在)] 日本出国時:1,000円(大人・こども同額、幼児不要)を別途、旅行会社にてお支払いください。

14本田画時、1,000円へ入べことも问題、初光不安/で加速、旅行云社にており近い下ださい。 滋油**サーチャージについて** 校行代金には、燃油サーチャージが含まれています。旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額または減額・廃止さ てても増額分の追加徴収や減額分の払い戻しはこざいません。※燃油サーチャージとは、燃油原価水準の異常な変 がに伴い、各航空会社が一定の期間、一定の条件の下で各国関係機関・省庁に申請し認可を受けるもので、金額は航 ≌会社・利用区間により異なり、対象となるすべての航空旅客に対して課せられるものです。

エムロ・カリカ (中国) により、対象とはる9个くの航空旅客に対して課せられるものです。 **当社が企画・実施する「追加プラン」**・ 当社が企画・実施する「追加プラン」は、本体ツアーと当該「追加プラン」とで、あわせて1つの募集型企画旅行として実施します。●お申し込み後のお取り消しは、お申し出時期により基本コースの出発日を基準に規定の取消料の対象となる場合があります。詳細については、各追加プラン掲載ページをご覧ください。●最少催行人員表示のある「追加プラン」の催行決定は、23日前(ピーク時にあたるものは33日前)となります。条件を満たしていない場合は催行いたしません。

#### その他

#### お体の不自由なお客さまの ご旅行相談を承っています

「お手伝いを希望されるお客さまのご旅行相談サポート」

050-3164-1103 www.jal.co.jp/tour/support/





PS®は、ベイン・アンド・カン パニー、フレッド・ライクへ ルド、サトメトリックス・シス

2020.1

詳しい旅行条件と個人情報のお取り扱いを説明した「旅行条件書」をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。\*当社Webサイトでもご覧いただけます。

旅行条件(要約) お申し込みいただく前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください。

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ジャルパック(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客さ まは当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

■旅行契約の申し込み申し込み時の申込金の額(お1人様)は以下の通りです。

①旅行開始日の前日から起算してさかのぼって61日目以前

旅行代金の額	3万円未満	3万円以上 5万円未満	5万円以上 10万円未満	10万円以上 15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円以上 50万円未満	50万円以上		
申込金の額	1,000円	6,000円	1万円	2万円	3万円	5万円	10万円		
②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで									

旅行代金の額 15万円未満 50万円以上 申込金の額 2万円以上旅行代金迄 3万円以上旅行代金迄 5万円以上旅行代金迄 10万円以上旅行代金迄

■旅行契約成立時点 旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受理した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。) ■旅行代金 募集広告価格表示欄の「旅行代金」と「追加代金」の合計額から「割引代金」を差し引いた金額をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。

■旅行代金のお支払い 申し込み時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21 日前) 迄にお支払いいただきます。

■特別補償 当社は、お客さまが旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって、生命、身体または手荷物の上 に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。

#### Webで24時間いつでも空席照会ができます。

ツアーの検索がますます便利になりました。お好みの旅が簡単にみつかります!

#### JALパック 海外





www.jal.co.jp/intltour

旅行企画・実施

# 朱式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号

〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル









JALパックのツアーなら 「日本語救急医療サポート スク]サービス付き!

ケガや病気の治療費を 最大1,000万円までサポートします。 詳しくはwebで www.jal.co.jp/intltour/travelinfo/

パンフレット 請求コード

14041

■旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2020年2月1日です。旅行代金は、2020年2月1日現 在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■旅行契約の解除 お客さまは次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。

< H	本出国時又は帰国時に机空機を利用する募集型企画が	一個旅行契約のよび境地発育ノブンに係る取消科表>						
	旅行契約の解除期日	取消料(お1人様)						
(1)	旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の10%(最高10万円まで) ピーク時とは、 4月27日から5月6日まで、7月20日から8月31日まで および12月20日から1月7日までをいいます。						
(2)	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで	旅行代金が50万円以上…10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満…5万円 旅行代金が10万円以上30万円未満…3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満…2万円 旅行代金が10万円末溝…旅行代金の20%						
(3)	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%						
(4)	旅行開始日の前々日~当日	旅行代金の50%						
(5)	旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%						

■個人情報の取り扱いについて 当社は、お申込書にご記入いただいたお客さまの個人情報について、お客さまとのご連絡、ご旅行におけるサービスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

#### お客さま専用 リン・リン・ダイヤル (海外旅行専用)

コース内容や空席状況などお気軽にご相談ください。

050-3164-1111 (受付時間)9:00~18:00 IP電話を利用しております。

\*旅行会社の方は、ジャルパック海外ツア

お問い合わせください。(電話番号はJAL Sales Webにご案内しております。)

◆お問い合わせ・お申し込みは 〈受託販売〉

旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業 所での取引きの責任者です。このご旅行の契約に関し、担 当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。